

Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!



AMERICAN

AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

ARLINGTON, VA 22201-2537
APT. 1406
1301 N. COURTHOUSE RD.
MILAN KRAVANJA

Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians

Vol. 95 — No. 17 (USPS 024100)

AMERIŠKA DOMOVINA, APRIL 29, 1993

ISSN Number: 0164-680X

50¢

Dinner with President Kučan



From left: Prof. Vinko Lipovec, Florence Unetich, Republic of Slovenia President Milan Kučan, attorney Charles Ipavec, SNPJ President

Joseph Evanish, Slovenian Ambassador to the United States Ernest Petrič, and Dr. Karl Bonutti, Honorary Consul of Slovenia in Cleveland.

by Florence Unetich

On Thursday evening, April 22, this writer was privileged to be part of a small group invited to Washington, D.C. to meet with President Milan Kučan of the Republic of Slovenia. Along with the presidents of nine other countries, President Kučan had been invited to attend the dedication of the Holocaust Museum that morning.

Gathered at the historic City Tavern Club to await President Kučan's arrival that evening were Congressman James Oberstar of Minnesota and his aide Gary Cerkvenik, Robert Tomsich, Slovenian industrialist; Stanley Zihler, president, AMLA; Joseph Evanish, president SNPJ; Edmund Turk, president, UAS; Dr. Mate Roesmann, president, SAC; Tony Petkovsek, Slovenian Radio Hour; Charles Ipavec, Counselor-at-Law; Vinko Lipovec, former editor of Ameriška Domovina; and yours truly, Florence Unetich, president, PSWA.

When President Kučan and Ambassador Petrič arrived, the President walked directly to the informal receiving line that had formed, graciously greeting each one and shook hands; Ambassador Petrič followed introducing the guests to the President. The President then mingled and engaged in conversation with guests until dinner was announced.

Following dinner, Ambassador Petrič rose to express his pleasure and privilege in hosting the first president of the Republic of Slovenia and introducing him to a representative group of Slovenian-Americans. Dr. Petrič referred to the "Miracle" of the last 18 months since he arrived in Washington to open the Office of the Republic of Slovenia.

He compared those trying days when most everywhere in Washington he met with skepticism, even disbelief, regarding Slovenia's ability to function successfully as an independent state, to the events of that day.

Earlier, President Kučan had attended the dedication of the museum and then met with President Clinton, a meeting at which President Clinton asked President Kučan for his insights on how to deal with the Bosnian situation! Ambassador Petrič thanked President Kučan and the Slovenian government for the leadership which has brought Slovenia respect and credibility worldwide. He also thanked the assembled guests for the loyalty and support given by Slovenian Americans to Slovenia in a variety of ways, especially for the tremendous lobbying effort to gain USA recognition.

President Kučan then responded expressing his pleasure with the assemblage of people of differing views together at one table, something which would not have been possible in the not-too-distant past. Although past experiences of Slovenians and their views of the truth

differ, he believed all of those experiences and truths should be respected. In the future of Slovenia, however, there should be only one "truth," and now was the time to begin creating that truth and that future.

His discussion with President Clinton had been quite satisfactory, and being told of the flood of calls which the White House had received urging recognition was highly gratifying! Alluding to a proverb from Prekmurje which states "In large places much is done, in small places much is talked about." President Kučan expressed the hope that one day it would be possible to say, "In our small place -Slovenia- much is done." All of us enthusiastically toasted that sentiment!

Edmund Turk, president of the United Americans for Slovenia then presented Mr. Kučan with a handsome framed certificate for his contribution to the effort to gain recognition for Slovenia. Congressman Oberstar pledged his continued support for Slovenia in trade matters, etc.,

(Continued on page 2)

"Elusive Spring"

Springtime plays her little game
Of peekaboo each year,
Now you see her, now you don't —
When next will she appear?

She's warm; she's cold; she's in between,
She's never what you guessed!
You start your day with coats and hats;
By noon you're overdressed.

When pleasant days arrive at last,
You grab your gardening hoe.
"Gotcha!" says elusive Spring.
"Next week, I'm sending snow!"

—Sent to A.H. anonymously

Iz Clevelanda in okolice

Srečanje—

V petek, 30. aprila, zv. ob 7.30 bo v Slovenskem domu na Holmes Ave. srečanje s slovenskim duhovnikom g. Vincom Kobalom. G. Kobal bo govoril o svojem delu, o razmerah v Sloveniji, in odgovarjal na vprašanja. Javnost lepo vabljen!

Občni zbor—

To nedeljo zv. ob 6h bo v Baragovem Domu v njegovih prostorih redni letni občni zbor korporacije Baragov Dom. Vsi člani Doma so vabljeni, da se tega zborovanja udeležijo.

Sv. maša—

Po naročilo Slovensko ameriškega Primorskega kluba bo to nedeljo, 2. maja, ob 2. pop., pri votlini Lurške Marije na Chardon Rd. sv. maša za vse žive in pokojne člane tega kluba in za vse rojake. Maševal bo č.g. Vinko Kobal. Lepo vabljeni.

Skupno sv. obhajilo—

Oltarno društvo sv. Vida ima to nedeljo skupno sv. obhajilo pri 8. sv. maši, pop. ob 1.30 pa sestanek v društveni sobi.

Izvirna novela—

Z današnjo številko pričenjamo z objavo izvirnega rokopisa, novele, katere avtorica je ga. Mara Cerar-Hull in z naslovom »Pot domov«. Za njen trud se ji iskreno zahvalimo in smo prepričani, da se nam pridružijo tudi bralci.

Novi grobovi

Rose A. Marolt

Umrla je Rose A. Marolt, vdova po Franku, mati Jamesa (pok.), 2-krat stara mati, 1-krat prastara mati, sestra Johna Freda Becka, Mary Marolt in Johna (pok.). Pogreb bo iz Grdina-Faulhaber zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto dop. ob 9., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30, in od tam na Vernih duš pokopališče. Ure kroljenja bodo jutri, v petek, pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9. Družina priporoča darove v pokojničin spomin cerkvi Marije Vnebovzete.

Alvin J. Zdesar

Umrl je 33 let stari Alvin J. (Jimmy) Zdesar, sin že pok. Albina in Dorothe, roj. Turchik, brat Marcie Ginnard, Albina ml., Allena, Lise in Laure Mason, 9-krat stric. Pogreb bo jutri, v petek, iz Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. dop. ob 10., v cerkev Marije Vnebovzete ob 11. in od tam na Vernih duš pokopališče. Ure kroljenja bodo danes od 4. do 9. zvečer.

(Druge osmrtnice na str. 10 in 12)

LILIJA ima sestanek—

Društvo Lilija ima v ponedeljek, 3. maja, ob osmih zvečer, članski sestanek v Slov. domu na Holmes Avenue.

Bralcem—

Ker imata lastnika prihodnji teden izredne obveznosti v zvezi z Lauschetovim skladom, bo naslednja A.D. tiskana že to soboto. In ker mora urednik že jutri dopoldne potovati za dva dni v New York na tamkajšnji Slovenski festival, bo moral za silo tri slovenske strani pripraviti že danes. Zato bodo izpadle skoro vse redne rubrike za prihodnji teden, morebitna najnujnejša sporočila naj bodo dostavljena za angleški del najkasneje do sobote dopoldne.

Krasen koncert—

Pretekli petek je v polno zasedeni in veselo razpoloženi dvorani SND na St. Clairju nastopil Primorski akademski zbor Vinko Vodopivec iz Ljubljane, Slovenija. S svojimi res izvrstnimi harmonijami so mladi pevci navdušili občinstvo. Nastop je pripravil poseben odbor, ki mu gre iskrena zahvala za ta izvrsten kulturni dogodek med nami. Da bi le bilo več takih večerov! Sonačelnika odbora sta bila Joyce Hribar in Anthony Hiti.

Umetnostna razstava—

Slovenska pristava pripravlja 5. in 6. junija na SP »Arts & Crafts Show«. Člani SP, ki so umetniki in ustvarjalci ročnih del, ste vabljeni k sodelovanju. Za vso informacijo, kličite Toni Sršen (946-9607) ali Ani Žakelj (531-0809).

Krofi—

Oltarno društvo sv. Vida bo imelo prodajo krofov v soboto, 8. maja, od 8. zj. dalje, v društveni sobi farnega avditorija.

Izredna podpora—

Družina Baznik v Clevelandu, O., je poklonila \$100 v podporo našemu listu, v spomin pok. msgr. Louisa B. Baznika, bivšega župnika pri Sv. Vidu. Iskrena hvala!

Spominska darova—

Mary Vida Kalin, Cleveland, O., je darovala \$10 v tiskovni sklad A.D. v spomin Philipa in Mary Kalin.

Ga. Elsie Zalar, Willowick, O., je darovala \$25, v spomin na brata Williama (Bill) Perusek.

Lepa gesta—

Zdravnica dr. Mary J. Zakelj, Belleville, Michigan, je poklonila \$75 z željo, da bi bil dar uporabljen za kritje naročnine na A.D. za tri osebe, ki bi tega težko zmogle same. Najlepša hvala!

Dinner with Kučan...

(Continued from page 1)
stating also that there existed "a reservoir of good will" in America for Slovenia in the tremendous pride of Slovenian-Americans. Speaking for the generation who came as refugees and immigrants, and who long nurtured the idea of a free, democratic, and independent Slovenia, Dr. Roesmann expressed thanks to God for having allowed the realization of this dream within our lifetimes. He called upon the President to lead the Slovenian nation into a better future along the path of democracy, private property, and basic human rights and freedoms.
Mr. Lipovec pointed out the appropriateness of the President's visit to the USA on this occasion of the dedication of the Holocaust Museum for it

served also as a reminder of those Slovenians who died at Buchenwald, Dachau, Auschwitz, and other camps as well as in Slovenia's own "Holocaust." It is right to recognize the whole truth and, as the Jews say, "Never again," declared Mr. Lipovec, further stating that President Kučan's presence here was witness to the fact that a democratic Slovenia does, indeed, exist.
Robert Tomsich reminded us all that Slovenia had to succeed economically in the future. Dr. Karl Bonutti, Honorary Consul in Cleveland, thanked the President and the Embassy for their hospitality on this very significant evening and also expressed his happiness for the democratic progress of Slovenia thus far.

Stanley Zihlerl, Joseph Evanish, and this writer also responded, expressing appreciation in being present on this auspicious occasion, as well as pride in Slovenia and her people for their determination to achieve statehood peacefully and their cool but firm responses to the war crisis.
Also present that evening were Marjan Šiftar, president of Mr. Kučan's Cabinet; Ms. Tanya Koprivc, President Kučan's translator; Embassy (aids) personnel Gregor Zore, Miklavš Borštnik, and Marjan Prah; and journalists Mitja Meršol (Delo) and Uros Lipušček (RTV-Lju.).
The evening was indeed a significant one, perhaps one could even say historic. Certainly it is awesome to sit down to dinner with the President of a nation, and I am proud to have been among the guests! More important, however, is the recognition shown the Progressive Slovene Women of America by the inclusion of their president on the guest list.
It was an event never to be forgotten and, quite likely, never to be equaled.
My warmest thanks to Ambassador Petrič and Dr. Bonutti for the gracious invitation, and to Mr. Tomsich, my sincere gratitude for his kindness in extending the hospitality of his private jet for this memorable occasion!

Bishop Šuštar sends best wishes for KSKJ festival

Dear friends and participants of the KSKJ Family Festival:
Chairman of the organizing committee of the KSKJ Family Festival V, hosted this summer by St. Aloysius Lodge No. 52, Indianapolis, Mr. Paul Barbarich, was so kind to inform me about your gathering - the festival that is at the same time to mark the 100th anniversary of the American Slovenian Catholic Union. He kindly asked me to write a letter of welcome on this occasion and I gladly comply with his wish.
First of all, I am glad I can learn more about the "Kranjska Slovenska Katoliška Jednota" and its activities. Some years ago, when visiting the United States, I had the opportunity to meet some of the Union's members, but I was unable to stop in Indianapolis then. As Mr. Barbarich says in his letter, the last visit by the Ljubljana bishop to your city took place in 1926, when the then bishop Anton Bonaventura Jeglič came to bless the cornerstone of your parish school building at Holy Trinity.
It would, of course, be a great pleasure for me both to join you and be a guest of St. Aloysius Lodge; unfortunately my numerous obligations make me turn down your in-

itation. And yet I am glad I can at least send you my heartfelt regards and congratulations. To all who have been working in the Union and have been organizing Family Festivals I express my sincere thankfulness. Slovenian women and men in the United States as well as in other countries have managed remaining faithful to the Catholic Church and their fatherland, to preserve not only their faith and national awareness, but also their honesty and uprightness; we owe them deep gratitude. I must also thank our Slovenians around the world, and especially in the United States, for their help and support at the declaration of Slovenia's independence and its international affirmation.
Nowadays more and more American Slovenians travel to their native country. I am therefore inviting everyone present at this festival to come and see me when coming to Slovenia. Now that the renewed Zavod Sv. Stanislava (St. Stanislaus' Institute) in Ljubljana, our diocesan classical college which is opening its doors this autumn, is also becoming a new Slovenian cultural center, we can offer our fellow countrymen much more than before.
At the end I wish all the participants of this celebration the abundance of God's blessings. I wish you besides, to enjoy fully the friendly atmosphere of the gathering, to deepen your religious and national awareness and, what is also very important, to strengthen the bonds with our beloved "Slovenija."
Warmest regards from
Alojzij Šuštar
Archbishop
Ljubljana, April 5, 1993

300,000 WINNERS A DAY.



JOIN IN THE WINNING.

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department, (216) 767-3200, during regular business hours.

100 Words More or Less by John Mercina

THE "SPEAKERS" AND "THE DUMB" I

The 1969 edition of "The Lincoln Library of Essential Information", gives a meaning for "Slovenians" that I have not known before. According to this book, "Slovenians" means "those that speak" or "speaking". (It is no wonder then, that Slovenes love to talk.) The same article also point out that our early relatives "called foreigners 'the dumb,' that is, those not speaking the Slavic language." The moral of this story is:
THE SLOVENIANS HAVE SPOKEN AND GAINED THEIR FREEDOM I

Miles of Pennies

St. Mary's church on Holmes Avenue in Collinwood is still quite far from achieving their goal of reaching a mile of pennies before the end of this school year. Pastor, Rev. John Kumse, urges readers to continue saving your pennies (or other coins for that matter) and help Saint Mary School.

'92 HYUNDAI EXCEL



- Automatic transmission
- Air conditioning
- Power steering
- Interval wipers
- AM/FM Cassette
- Rear window defroster
- Dual remote control mirrors
- Fold down back seat
- Low mileage
- Stock #0796

ORIGINAL LIST LESS \$9071 \$1976

You Pay **\$7095**

ED PIKE HYUNDAI

OPEN MON. TUES. WED. & THURS. TILL 9 P.M.
9647 Mentor Ave., Mentor 942-3191 357-7533

Fixed-Rate Home Equity Loans



No Closing Costs or Fees
(limited-time offer)

- Loans from \$5,000 to \$100,000 based on the equity in your home
- Terms to fit your budget
- Fast approval

8.50%

Annual Percentage Rate
Rate subject to change without notice

METROPOLITAN SAVINGS BANK Your Friendly Neighborhood Bank

- | | |
|---|--|
| • Chesterland 12595 Chillicothe Rd. 729-0400 | • Shaker Hts. 20200 Van Aken Blvd. 752-4141 |
| • Cleveland 920 E. 185th St. 486-4100 | • South Euclid 14483 Cedar Rd. 291-2800 |
| • Cleveland Hts. 1865 Coventry Rd. 371-2000 | • Willoughby Hills 2765 SOM Center Rd. 944-3400 |
| • Euclid 1515 E. 260th St. 731-8865 | |
| • Pepper Pike 3637 Lander Rd. 831-8800 | |
- Metropolitan Savings Bank of Cleveland • Member FDIC

"THE WAY TO GO"
22078 LAKESHORE BOULEVARD
EUCLID, OHIO 44123
Join EUCLID TRAVEL
Special Departure
to the ORIENT. Call for details
AIRLINE • CRUISES • RAIL • Call Us For Cruise Specials
Donna Lucas, owner
261-1050

DEATH NOTICES

ANNA ZAGAR

Anna Zagar, 93, a former resident of East 172nd St. and Dickerson in Willowick, passed away in Meridia Euclid Hospital on Monday, April 19th.

Anna was born in Rzderto, Slovenia. She came to Cleveland in 1921.

Anna was the widow of Frank; the mother of Alma Kovach and Nada Kustis; sister of Antoinette Simcic.

Private graveside services were held Wednesday at Knollwood Cemetery.

JOHN KOSS

John Koss, 77, a Euclid resident since 1924, died in Meridia Euclid Hospital on April 22.

Mr. Koss was born in Fairmont, West Virginia. He was employed as a foreman at National Acme for 43 years. He retired in 1977.

John was a member of AMLA Lodge No. 6, and CEU and Euclid Pensioners. He served in the U.S. Navy in W.W. II and Korea. He was a member of Bonna Vets, The American Legion Post 343 and Catholic War Veterans.

John was the beloved husband of Christine (nee Kolenc); the father of Diane Koehler and Barbara Parsons; grandfather of four; and brother of Nick, Anne, Bar-

bara and Chuck.

Visitation was held Friday, April 23 at Zele Funeral Home. Mass of Christian burial was held Saturday at St. Mary Church. The family suggests contributions to St. Mary Endowment Fund in his memory.

NETTIE MEGLAN

Nettie Meglan (nee Sintic), 86, passed away on Saturday, April 17 in Columbiana County. Anna was a former resident of Abby Avenue in Euclid.

She was employed for several years at Fisher Body as a sewer. She was a member of AMLA and the International Order of Foresters.

Anna was the widow of James; mother of James (dec.) and Janet Zrinscak (East Palestine, Ohio); grandmother of three; and sister of Commander Anton Sintic Jr. Retired USN.

Private graveside services were held Tuesday, April 20 at Highland Park Cemetery. Zele Funeral Home was in charge of arrangements.

Anton M. LAVRISHA

Attorney-at-Law (Odvetnik)

18975 Villaview Road at Neff 692-1172

Complete Legal Services

Poisons in food

There was a time when no one dined on poisons and called it lunch. Food producers are deliberately supplementing the diet with food additives of a toxic nature at the rate of over three pounds per year for

every person in America.

After a fresh imitation dinner, a dizzy spell, difficulty in breathing, or a peculiar feeling in the stomach is very common. Some even think it is love when the pulse rate increases and they become feverish.

13.67 %

Guaranteed first year yield

Call Today: Professional Insurance Planning Dennis Samsa A.M. Pena Building, Suite 450 27801 Euclid Avenue Euclid, Ohio 44132 216/261-6592

GUARANTEED SAFETY

A unique annuity that credits your payments with 108% of initial value. Combined with a current rate of 5.75%, your guaranteed first year yield is 14.21%.

Assets grow on a tax deferred basis and are 100% coinsured by three internationally known Best's A or higher rated companies. The Annuity has no sales charges or administrative fees.

A strong alternative for CDs and rollovers, from IRAs, KEOGH and Pension Plans.

ZeLe Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908



(216)692-2557

Whenever you have a problem with water tanks, air-conditioning, furnace, or want installation, call on well-known, trusted and reliable American Slovenians from Gorjanc.

SALES - SERVICE
INSTALLATION
FURNACES
AIR CONDITIONERS
BOILERS
HUMIDIFIERS
AIR CLEANERS
SHEET METAL
REFRIGERATION

760 E. 200TH STREET
CLEVELAND, OHIO 44119

Goodbye, Dr. Felicijan

On April 12, 1993 in Assumption Cemetery near Toronto, Prof. Dr. Edi Gobetz spoke the following words in the name of fellow-countrymen in tribute to his deceased friend, Dr. Joseph Felicijan:

Dear Joseph: As we take leave of you, allow me at the outset to thank you in your name the good Slovenian Canadians, who in their home for the aged, Lipa (Linden tree) tendered you a warm hospitality the last years of your frequently difficult and troubled life.

Your good fellow-countrymen, Mr. Ivan Drolc, was the first to take interest in having Dom Lipa (Linden House) accept you. Administrators Mr. Stane Ban and Mr. France Cerer graciously received you and with great understanding strived to make your last years as pleasant as possible. Truly Christian compassionate Slovenian Sisters of Mary and employees eased the pain of your long illness. And to the later ones must be added such regular visitors as the Mrs. Novak, Bartol, Zirnfeld, and Brunsek; the daily visits of Rev. Sodja and all the others,

who with visits or otherwise tried to ease your suffering; among them especially Rev. Kopac, Messers. Joseph Kastelic, Blaz Potocnik, the Ivan Drolc's, the Dr. Zadnikars, the Dr. Kuko's, Eng. Krepfl, Mr. Luka Jamnik, Dr. Bogdan Novak, Mr. Francek Toplak, Dr. Tone Arko, and other faithful friends and samaritans. Ms. Amalija Mihelcic and Marija Mako took care of all of the accounting during all of the years of your illness, self-sacrificingly and scrupulously.

Heartfelt thanks also to the doctors, the undertaking establishment, pallbearers, donors of flowers, and particularly yet to the Rev. Sodja for the prayers and address in the funeral parlor and the Rev. pastor, Plazar, for the funeral rites; and Mr. Potocnik and the rest for the most beautiful Slovenian singing.

Thanks to all of you who last night besprinkled Joseph and today participated in the funeral and you will continue to remember him in your prayers, and in particular yet to Mr. France Cerer, who made all the arrangements for such a splendid funeral. May the good Lord richly repay each of you in every way!

And what should I say to you yourself, dear Joseph, in parting? I know that you did not have an easy life, even though you did not like to talk about details. You were born in the middle of the First World War, on September 28, 1916 in Skofji vas near Vojnik and the cruel fate of the war already in your tender youth mercilessly destroyed that family happiness, which everyone desires so much for himself. Frequently it seemed to me that all of your life you yearned for what you did not have as a child and this also explained some of your characteristic traits. With your diligence and the help of goodly priests you finished Gymnasium in 1937 in Celje then in 1945, after all of the difficulties of the Second World War, doctored in history in Ljubljana. As a home-defender lieutenant, when your life should have finally turned for the better, you along with your anti-communist fellow-countrymen had to depart for foreign soil and perhaps more than anyone else you always had to remain homeless.

In 1951 in free America you

started teaching at a college in the State of Ohio. Just last Wednesday when I visited you for the last time in the local hospital, for the first time you broke into a smile, when I recalled to your memory, how the good Pater Bernard Ambrozic, uncle of the present Toronto archbishop, published a praiseworthy account in the *Amerikanski Slovenec* about the so-called "Felician Talks," with which you endeared yourself to the students.

Besides teaching, you also wrote a goodly number of articles for newspapers and journals and the book, *The Genesis of the Contractual Theory and the Installation of the Dukes of Carinthia*, which was published in 1967 and you were justifiably very proud of it. I know that you would have wished most that I tell how in it you first of all introduced the already known fact that Thomas Jefferson had read a book about the State by the French philosopher, Jean Bodin, but you were the first and only one to add your momentous discovery, namely, that Jefferson in this French book also noted in his own handwriting and with initials of his name the paragraphs concerning an ancient Slovenian democratic custom of installation of the Karantanian Carinthian dukes. In other words the father of the Declaration of American Independence immortalized those rare paragraphs, to which he ascribed the greatest importance — in this case the demonstration and precedent of the conditioned transfer of power from the people to the personage of the ruler, which of course meant that the people could also take away this power from the ruler. And such a precedent by your demonstration was extremely significant for the declaration of the American independence and legal establishment, of the democratic system.

This, dear Joseph, was your great contribution not just to science alone, but also to the recognition of the very important Slovenian historical role in the world. With this book of yours you raised to yourself a lasting monument and fought for yourself an honorable place in Slovenian history. Always and also at our last meeting you smiled contentedly as I recited somewhat adapted Vodnik's

(Continued on page 6)

Caught in the Medicaid Confusion?

Forethought® funeral planning* can help.



Find out more by calling...

BLESSING WHEATON THOMAS FUNERAL HOME

Dignified Professional Service

Charles R. Blessing President

16222 Broadway Maple Heights, Ohio

Phone: (216) 475-2626

Fax: (216) 475-5181

CARST-NAGY

Memorials

15425 Waterloo Rd. 481-2237

"Serving the Slovenian Community."

Golub Funeral Home

4703 Superior Ave. - 17010 Lake Shore Blvd. 391-0357

"Service To Render A More Perfect Tribute"

Wickliffe Country Place

"The community of caring"

- 24-hour professional nursing care
- physical, speech and occupational therapy
- short-term rehabilitation/permanent residency
- 24-hour visitation
- respite care/day care

1919 Bishop Road • Wickliffe • OH • 944-9400

Polka Salute to Ostanek, May 5

Cleveland — It's not every year that a Slovenian personality wins a Grammy award. That's why the Polka Hall of Fame is hosting an all-star salute to Walter Ostanek, Canada's Polka King, and his polka recording of the year, Wednesday, May 5, at the Statler Grand Ballroom in downtown Cleveland.

Prizes, surprises and the finest in polka music are planned for the evening, including a special appearance by legendar

dary DJ Bill Randle and a rare visit by a polka mystery guest.

Walter Ostanek celebrated his thirty-five years of music making with a special anniversary album. The Grammy, the highest achievement in the recording field, was awarded to Walter for this outstanding work. Walter is known throughout Canada as an entertainer on television, radio and recordings, but his music is also admired and enjoyed south of the border, across the

United States. He received the award in Los Angeles on national television in February.

"People love Walter's music because it's a consistent, danceable sound," explained polka radio host Tony Petkovsek. "Most importantly, his music is fun. And isn't that what polka is really all about?"

Familiar names in the American-Slovenian community of Cleveland provided musical back-up on the album or contributed to it, including Al Markic, Joey Tomsick, Norm Kobal, Mark and Wayne Habat and Cecilia Dolgan. "It's almost a Who's Who of polka performers," said Jim Kozel, Polka Hall of Fame trustee. The recording was manufactured and distributed by Ron Schafer's World Renowned Sounds of Cleveland.

The festivities take place on Wednesday, May 5, at the Statler, on the corner of East 12th and Euclid. Doors open at 6 with music from 7 until 11. Sandwiches and refreshments will be available. The \$7.00 admission includes free parking adjoining the

ballroom. Proceeds benefit the Polka Hall of Fame, of which Walter was a charter inductee. Advance tickets can be purchased at the Hall of Fame, 261-FAME, or the West Park Slovenian Home, 941-3224.

—Joe Valencic

In Loving Memory
of the 3rd anniversary of
our Mother,
Grandmother, and
Sister



ANNA M. ZAK

Passed away April 30, 1990

*Your memory to us is a
keepsake,
With which we will never part
Though God has you in His
keeping,
We always have you in our
heart.*

Sadly missed by
Daughter: Betty
Sons: Norbert J. and
Michael J.
and other relatives

Cleveland, O., April 29, 1993

"SLOVENIA" RADIO
SATURDAYS — 8 A.M. TO 10 A.M.
Northeast Ohio and Western Pennsylvania!

**"WE BRING
YOUR HERITAGE
HOME"**

WKTX
AM 830



PAUL M. LAVRISHA



Euclid Sunoco
470 E. 200 Street
Euclid, OH 44119

Joe Zigman, owner

216-481-5822

Sunday, May 9th • 1 p.m. - 5 p.m.

Mother's Day Buffet

- Baked Ham • Roast Turkey
- Roast Beef • Roast Chicken
- Boston Scrod • Rigatoni
- SOUP: Chicken Rice, Cream of Broccoli
- POTATO: Mashed Potato, Sweet Potato
- VEGETABLE: Green Beans
- DELUXE SALAD BAR,
- ASSORTED DESSERTS

9.95

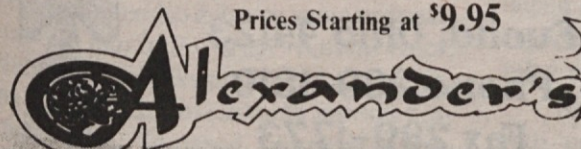
MOTHER'S DAY BREAKFAST BUFFET

From 9 a.m.-1 p.m.
only **\$6.95**

FULL COURSE MOTHER'S DAY MENU

12 Noon - 8 P.M.

Prices Starting at **\$9.95**



**LARGER
PARTIES
WELCOME**

RESTAURANT • LOUNGE • PARTY CENTER

22305 Lakeshore Blvd.
EUCLID, OHIO

CALL FOR
RESERVATIONS

731-1800

'92 LINCOLN TOWN CAR



- Leather seat trim
- Dual power seats
- Keyless entry
- Aluminum wheels
- Head lamp convenience group
- AM/FM stereo cassette
- Defroster group
- Power deck lid pull down
- Automatic temperature control
- Low Mileage
- Stock #1701

ORIGINAL LIST **\$33,810**
LESS **\$13,920**

You Pay **\$19,890**

ED PIKE

MERCURY
LINCOLN

OPEN MON., TUES., WED. & THURS. TILL 9 P.M.

9647 Mentor Ave. Mentor (942-3191) 357-7533

Wickliffe Country Place celebrates Nursing Home Week

Wickliffe Country Place will join with thousands of nursing homes across the country in celebrating National Nursing Home week, May 9-15.

This year, Wickliffe Country Place is honoring its residents and the senior citizens in its community by hosting week-long series of activities

Check out this coupon!

Get \$10.00 and FREE Checking at:



798 E. 185 Street
Cleveland, OH 44119
529-3059

If the lines are getting too long and the answers to your service questions are too short, consider a better alternative, Home Federal. We're a sound, community bank that's big on service. And we have an 82-year history of friendly, warm banking service to prove it. We want you as a customer so much that we will give you \$10.00, your first order of checks, *plus* free Checking! Just bring this coupon to Home Federal and establish a banking relationship that you can enjoy for years to come.

CLIP COUPON

Clip this coupon & bring it...HOME.



Bring this coupon to Home and receive your \$10.00 bonus to establish a banking relationship that you will enjoy for years to come.

Expires 6/30/93

FDIC Insured



Coming Events

Sunday, May 2nd

Friends of Slovenian National Home, St. Clair — Brunch — Good food and entertainment.

Wednesday, May 5

Salute to Polka Grammy winner Walter Ostanek and Cleveland musicians at Swingos at the Statler Grand Ballroom, E. 12th & Euclid Ave., downtown Cleveland. Party from 7 to 11 p.m. Admission \$7 at Polka Hall of Fame, 291 E. 222 St., Euclid, Ohio, or at the door on May 5th from 6 p.m. on. Benefit of Polka Hall of Fame.

Sunday, May 16

Afternoon Dance at West Park Slovenian Home, 4583 West 130th St., Cleveland. John Pastiric from 4 to 8 p.m.

Sunday, May 16

St. Vitus Alumni Reunion Day celebrating St. Vitus parish centennial will be held at Slovenian National Home, 6417 St. Clair. Dinner at 1:30.

Monday, May 17

Slovenian National Art Guild monthly meeting at Slovenian Society Home, Reher Ave., Euclid, 7 p.m. featuring Introduction to Genealogy: Researching Your Slovenian Roots. Members and guests welcome.

Thursday, May 20

Devotions to Our Lady of Perpetual Help at Lourdes Shrine on Chardon Rd. in Euclid beginning at 7:30 p.m., sponsored by the Ohio Federation of KSKJ Lodges.

Sunday, May 23

Slovenian National Art Guild Art Display at Gateway Manor in Euclid. International Coffee House atmosphere.

Monday, May 31

AMLA Eastern Suburbs Picnic at AMLA Recreation Center in Leroy Township.

Sunday, June 27

Ohio KSKJ Picnic at Slovenska Pristava. Music by Maple Heights Button Box Club. Food and refreshments. Everyone invited.

Saturday, July 3

Club of Associations Slovenian National Home, St. Clair Annual 4th of July "Jam Session" Lower Hall, 7 p.m. until...?

Wednesday, July 14

The Holmes Avenue Pensioners Annual Picnic at KSKJ Picnic Grounds on White Rd. from 12 noon to 6 p.m. Free admission for all recycled teenagers (Senior Citizens).

Wednesday, July 21

Euclid Pensioners annual summer picnic at SNPJ grounds.

Saturday, July 24

Newburgh Day Picnic at AMLA Recreation Center in Leroy Township, Ohio.

Sunday, July 25

St. Ann Lodge No. 150 KSKJ 80th Anniversary Mass at St. Lawrence Church followed by dinner at Sterle's at 1 p.m.

Sunday, August 15

AMLA Family Day Picnic at AMLA Recreation Center in Leroy Township.

Sunday, Sept. 19

St. Vitus Altar Society Annual Dinner.

Sunday, Oct. 3

Friends of Slovenian National Home, St. Clair, Fall Brunch.

Goodbye, Dr. Felicijan

(Continued from page 4)

verses:
*No daughter, no son
Will come after me,
Enough of remembrance,
The books sing of me.*

In the middle of January 1982, just before your retirement, when for the first time in your life things could have probably really been good for you, you suffered a stroke.

More than eleven years you suffered on a sickbed, some years with the caring Kavas family in a neighborhood of Cleveland and towards the end from November 1989 onward in Linden House. In this home, the pride of Slovenian enterprise, self-sacrifice, and love, you finally between Good Friday, which in many ways symbolize your life, and

Easter, which is the hope and security of your and our resurrection, concluded your arduous, troubled, but yet, bright way of life.

Dear Joseph, you have ended your suffering; you have fought your fight. May your tortured heart calm down on this hallowed field among the Slovenian Canadian fellow-countrymen and may the dear God be a good and rich payer for all the good that you did for your students, your neighbor, and the Slovenian people. May the good God, Who is the greatest Wisdom and Love, receive you in His loving arms! Rest in peace and see you in eternity!

Translated from the Slovenian by Joseph Zelle.

for such great effort months in advance.

To Jim Debevec our thanks for assembling our tabloid newspaper - improves year after year. And especially to all greater Cleveland ad donors and patrons for their generous contributions. You are our faithful entrepreneurs and friends.

Helen Konkoy,
President
Federation of
Slovenian Homes

Donations

Thanks to the following for their donations to the Ameriška Domovina:

Mildred Lonchar, Euclid, Ohio, in memory of husband, **Joseph — \$25.00**

Koloman Grabar, Holley, New York — \$5.00

Emily Dolenc Bullock, Grenwell Springs, La., in memory of parents, **John and Jennie Novak Dolenc — \$25.00**

Rosemarie Duh, Richmond Hts., O. — \$5.00

Dusan Svetlic, Milwaukee — \$25.00

Anna and Joseph Lekan, Willoughby Hills, O., in memory of **Jože Odar — \$25.00**

Joseph Boh, Madison, Ohio — \$13.00

Mirko Hrovat, Chesterland, O. — \$5.00

Frank Medved, New Brighton, MN — \$5.00

Mary Zimperman, S. Euclid, O. — \$25.00

Marie Gombach, Lyndhurst, O. — \$5.00

Joseph Rus, Berwyn, Ill. — \$5.00

Mildred Ringenbach, Parma, O. — \$5.00

Joseph Krizman, Euclid, O. — \$10.00

Stanley Erzen, Euclid, O. — \$15.00

Olga Valencic, Richmond Hts., O. — \$10.00

Mirko Longar, Euclid, O. — \$10.00

Al Koporc, Jr.

Piano Technician
(216) 481-1104

Mothers Day at Farm

Are you having a hard time deciding where to take Mom for dinner on Mother's Day? I know just the place, the SNPJ Farm Ladies Auxiliary is sponsoring a Mother's Day Dinner on Sunday, May 9 at the SNPJ Farm on Chardon and Heath Road.

The ladies will prepare a delicious meal; you'll have a choice of breaded pork chops, roast chicken or roast beef, including soup with dumplings, home fries, salad, vegetable and for dessert potica.

Serving will begin at 1 p.m. and continue until 3 p.m. All this for a mere \$10, which includes the gate fee.

Later in the afternoon roast beef and sausage sandwiches will be available with liquid refreshments.

Tickets can be purchased by any Auxiliary member or by calling Jennie Kapel at 481-6247 or Dolores Dobida at 951-1694.

Music for your listening and dancing pleasure will be provided by Ray Polantz and the Polka Poppers, from 3:30 p.m. until 7:30.

So come on down to the SNPJ Farm and bring the whole family and enjoy a pleasant afternoon with Mom.

Happy Mother's Day!
Dolores Dobida

Thanks

This is to acknowledge to you our loyal patrons and all members, representatives of our Slovenian Homes how very happy I am for a successful event on a beautiful March Sunday in the loveliest accommodating Slovenian Home anywhere in these parts.

I thank the Recher host Home members who came to give a hand in support of Joseph Petric who coordinates and decorates it all with the help of Rose Mary Toth; to Mary Blatnik who dressed the stage so elegantly and directs people behind the scenes for a smooth presentation. Thanks, too, to the politicians who cooperated so well; to Mrs. Zalar and her kitchen crew for a delicious home-cooked dinner well prepared and served. To Charles Ipavec our thanks for his appropriate letters to the honored guests which gave them invitation, directions and final schedules to keep them informed and anticipated. For Charles, too, and his lovely daughter Pat Clarke, for their masterful mastering of the total ceremony so tastefully presented.

There are many more to be acknowledged: bartenders, ticket salespersons, hostesses for a mammoth task. To all, I say I'm Grateful and proud

Leopold Cimperman, St. Louis, MO — \$5.00
Mary Cermely, Rocky River, O. — \$12.00
Method Zerdin, Chicago — \$10.00
Max Gorenssek, Walton Hills, O. — \$5.00
Stanley Sommers, Boyes Hot Springs, Calif. — \$15.00
Ljudmila Bohinc, Cleveland — \$5.00
Frank Jamnik, Euclid — \$5.00

Krofe Sale

St. Vitus Altar Society will be selling krofe on Saturday, May 8th from 8 a.m. on.

Picnic

The Holmes Avenue Pensioners annual picnic will be held Wednesday, July 14 at the KSKJ Picnic Grounds on White Road (between Bishop and Rockefeller) beginning at 12 noon continuing until 6 p.m. Food, music..

Century TIRE SERVICE CO.

531-3536

Firestone

HOME AND AUTO SUPPLY

15300 Waterloo Rd & Calcutta
Cleveland, Ohio 44110

RON DOVGAN
President

LUBE, OIL & FILTER

- Chassis lube
- Up to 5 qts. new oil
- New Firestone oil filter



FRONT-END ALIGNMENT

- All adjustable angles set to manufacturer's original specifications
- No extra charge for cars with factory air or torsion bars



Most cars.
Parts extra,
if needed.

Happy Mother's Day

BLOSSOMS & BOWS, etc.

Specializing in:

Weddings, Funerals,
& Special Occasions

FOR ALL YOUR NEEDS

Silk & Fresh Flowers

Balloon Bouquets

Fresh Fruit & Gift Baskets

22056 Lakeshore Blvd.

Euclid, Ohio 44123

Phone 289-1819

Fax 289-1773

Jill Nagel

(Owner)

Sharon Farr

Today's Best Value in Senior Living



Cardinal

EUCLID RETIREMENT VILLAGE

- Private garden apartments
- No endowment or entrance fee
- 24-hour emergency pull cord
- Free laundry facilities
- 24-hour security
- Free transportation
- Planned activities
- Nutritious meals

25900 Euclid Ave.
Euclid, Ohio 44132

CALL TODAY FOR A BRIEF
TOUR AND FREE LUNCH

(216) 261-8383

ADAMIC TIRE and AUTO CARE

WE SERVICE WHAT WE SELL

30251 Euclid Avenue
Wickliffe, Ohio 44092



MICHELIN

FIRESTONE

BRIDGESTONE

MOHAWK

UNIROYAL

GOODYEAR
FIRESTONE

• HOOSIER •

Performance. Protection
Quality

PENNZOIL

LUBE OIL
FILTER

11 95
Most Cars

BRAKES

44 88

Front End Alignment
18 88

2 wheel alignment: Most cars
Set toe, caster, camber
Thrust/Angle Alignment \$29.88
4 wheel Alignment \$49.88

Cooling System
Service
29.88

Reg \$39.90
Flush radiator and refill w/antifreeze
to 2 gal. anti-freeze Test
Cooling system.

Maintenance
Tune Up

Most cars, light trucks
Install new spark plugs
Set Timing/Adjust valve
Inspect PCV, EGR
Valves & More
Transverse V-4 & AC
Interference extra most
cars
4 cyl. 34.88
6 cyl. 44.88
8 cyl. 49.88

MUFFLERS BATTERIES BRAKES TUNE-UPS ALIGNMENTS SHOCKS



VESTI IZ SLOVENIJE

Milan Kučan končal koristen obisk v ZDA

Pretekli teden je bil na neuradnem obisku v ZDA predsednik Republike Slovenije Milan Kučan. Udeležil se je slovesnosti v zvezi z odprtjem novega muzeja o holokavstvu v Washingtonu, D.C. Kljub temu, da je bil obisk neuraden, se je Kučan ločeno srečal s predsednikom Bill Clintonom, podpredsednikom Al Goreom, zunanjim ministrom Warrenom Christopherjem ter z različnimi drugimi predstavniki držav, ki so prav tako bili povabljeni na slovesnost ob odprtju muzeja.

Po vrnitvi v Slovenijo je Kučan povedal, da so bili pogovori z najvišjimi ameriški predstavniki osredotočeni na krizo v Bosni. Clinton se je posebej zanimal za Kučanovo gledanje na to krizo in za njegove nasvete, kakšni ukrepi naj bi pripomogli k rešitvi te krize. Kučan je mnenja, da ni med Slovenijo in ZDA nobenih spornih zadev in da so možnosti za sodelovanje dobre. Slovenija lahko računa na ameriško podporo pri doseganju sporazumov z mednarodnimi in ameriški ustanovami. Prav tako so ZDA pripravljene pomagati pri ustanovitvi tkim. »U.S.-Slovenian Business Fund«. Slovenija bo postala članica GATT organizacije (General Agreement on Trade and Tariffs), kar je oz. bo zelo pozitiven korak.

Med obiskom v Washingtonu se je Kučan srečal tudi z drugimi predsedniki držav. Z madžarskim predsednikom Arpadom Gonczem se je dogovoril, da se bosta srečala do konca maja, sredi maja bo Slovenijo obiskal romunski predsednik Ilescu, jeseni pa še predsednik Češke Vaclav Havel.

O Kučanovem srečanju s skupino slovenskih Američanov je poročilo v angleškem delu, posnetek je pa tudi na str. 9.

Milan Kučan o Sloveniji v drugi svetovni vojni — Štiri leta na strani zmagovitih zaveznikov jo uvrstila v demokratični svet

Pretekli torek, 27. aprila, so v Sloveniji praznovali praznik »Dan vstaje«. Slavnostni govornik na slovesnosti v Grosupljem v ponedeljek je bil Milan Kučan. Poudaril je, poroča Slovenska tiskovna agencija, da se je slovenski narod vedno upiral tujemu agresorju. Tako je tudi bilo v zadnji vojni, ko je želela Jugoslovanska armada uporabiti silo, da bi zatrla slovensko željo za samostojnost. Prav tako je bilo tudi v drugi svetovni vojni, je nadaljeval slovenski predsednik, ko so fašistične sile odrekli slovenskemu narodu pravico do obstoja. Ta narod, okupiran in prepuščen samemu sebi, se je vstal in vztrajal kljub ogromnim izgubam skozi štiri leta vojne, in si kot zmagovalec na strani zmagovitih zaveznikov sil priboril trajno mesto med demokratične narode sveta. Zaradi tega, je Dan vstaje praznovan po Sloveniji kot simbol slovenske svobodoljubnosti in odpora.

Nato je Kučan omenil, da sovpada Dan vstaje z odprtjem muzeja o holokavstvu v Washingtonu. Ta muzej je posvečen spominu židovskih žrtev nacistične kampanje uničevanja tega naroda. Tudi slovenski narod je bil od nacistov obsojen na smrt, je rekel Kučan. Židje so se uprli točno pred 50 leti v vstaji varšavskega geta. Tega dogodka se spominjajo kot praznik. Ne želijo pozabiti, kaj se jim je zgodilo. Isto velja za Slovence, je menil slovenskih predsednik. Naučiti se je treba ne pozabiti, je dejal. Samo tisti je svoboden, je zaključil, ki ne zatira drugega.

Slovenija sodeluje v najnovejših sankcijah Združenih narodov zoper »Jugoslavijo«

Pretekli ponedeljek je ministrstvo za go-

spodarsko sodelovanje in razvoj slovenske vlade izdalo začasni odlok za uresničevanje resolucije št. 820 Varnostnega sveta Združenih narodov. Ta resolucija določa izredno stroge gospodarske sankcije zoper tkim. Zvezno republiko Jugoslavije (Srbija in Črna gora). Odlok je postal takoj veljaven, slovenska vlada bo pa sprejela sklep na svoji naslednji seji, ki bo slovensko sodelovanje v izpolnjevanju resolucije 820 potrdil. Slovenija je pač članica Združenih narodov, resolucije Varnostnega sveta morajo po 7. poglavju Ustanovne listine OZN spoštovati vse članice te svetovne organizacije.

Papež Janez Pavel II. odlikoval predsednika Slovenije Milana Kučana in ministra za zunanje zadeve Lojzeta Peterleta

Papež Janez Pavel II. je odlikoval predsednika Slovenije Milana Kučana in zunanjega ministra Lojzeta Peterleta. Kučan je prejel papeško bulo viteza s kolajno Pijevega reda, Peterle pa je postal vitez z velikim križem Pijevega reda. Kot poroča Jože Poličar v Slovincu 20. aprila, sta odlikovanji najvišji v hierarhiji odlikovanj Svetega sedeža, namenjenih državnim voditeljem. Odlikovanji je v papeževem imenu izročil vatikanski nuncij v Sloveniji msgr. dr. Pier Luigi Celata (slika na str. 11).

Kučan je bil odlikovan kot predsednika naroda, »ki nam je nadvse drag... tudi zato, ker se odlikuje po zgodovinski prisotnosti in dejavnosti Katoliške cerkve« (tako je zapisal v buli papež). Med navzočimi na slovesnosti sta bila nadškof dr. Alojzij Šuštar in dr. Štefan Falež, slovenski veleposlanik pri Svetem sedežu. Citiramo novinarja Poličarja:

»V zahvalnem govoru je predsednik Kučan dejal, da to priznanje šteje kot priznanje slovenskemu narodu, ki ima naravno pravico, da sam odloča o svoji usodi na demokratičen način. 'V tem smo imeli podporo Njegov svetosti, celo več, Vatikan je pred drugimi razumel razmere na teh ozemljih in preprečil, da se niso razvijale še bolj tragično. Za vse to se želim znova zahvaliti Njegovi svetosti. Odnosi med nami se razvijajo na smotrni in demokratičen način v dobro obeh držav in narodov, kakor tudi v dobro katoličanov na Slovenskem. Pripravljen sem prispevati k temu, da bi naša država postala laična in ne laicistična, Cerkev naj bo od države ločena ne pa izločena,' je med drugim rekel predsednik Kučan.

Minister Peterle, ki je bil odlikovan zaradi 'odličnih zaslug za Cerkev', se je v zahvali spomnil časov, 'ko smo še upali in delali, da bomo kristjani na Slovenskem nekoč enakopravni z drugimi, in ko smo upali proti upanju, da bo prišel čas, ko bo priznано človeško dostojanstvo, spoštovanje drugačnosti in vrednot, ki jih oznanja Cerkev'. Poudaril je dve dejstvi: pokristjanjenje pred mnogimi stoletji nas je vključilo v tedanjo Evropo, državno priznanje, tudi s strani Svetega sedeža, pa nas z njo znova povezuje. 'Kot politik in kristjan zagotavljam, da bom politiko še naprej razumel kot služenje drugemu,' je končal minister Peterle.

Veleposlanik dr. Falež je obema odlikovancema izročil še dva meča, darilo Slovencev v Vatikanu, z željo, 'da bosta z njima skupaj branila domovino'.«

— Kratke vesti —

- Narodno demokratska stranka je odobrila združitev s krščanskimi demokrati.

- Andrej Rot je postal novi glavni urednik radijskih oddaj. Rot je bil do odstavitve prvi glavni urednik Slovenca.

Takojšnja vrnitev odvzetega državljanstva

Vlada preklicala dekret o odvzemu državljanstva

Posredujemo tekst krajšega poročila v Slovincu prejšnjo soboto izpod peresa I(va) (Ž)ajdele, ki zadeva marsikaterega našega bralca, kateremu je bilo odvzeto državljanstvo, prav tako mnoge, ki se zanimajo za usodo Slovenske izseljenske matice. Dopis o slednji posredujemo v celoti v današnji številki, prav tako iz sobotnega Slovenca.

Urednik

Ljubljana — Včeraj (23. aprila) je državni sekretar za Slovence po svetu dr. Peter Vencelj predstavil načrt nove organiziranosti glede skrbi za Slovence po svetu. Odslej bo vse koncentrirano v posebnem sektorju, ki bo zaposloval deset ljudi in skrbel za vsa večja središča Slovencev po svetu, zraven tega pa koordiniral delo obstoječih društev. Ena glavnih nalog bo vzpostavitev informacijske baze, ki je sedaj ministrstvo za zunanje zadeve nima.

Pred kratkim je vlada na predlog ustavnega sodišča sprejela sklep, da se Slovincem, ki jim je komunizem vzel državljanstvo iz povsem ideoloških razlogov, to takoj vrne (gre za okoli 1.500 oseb). Ta sklep bo vplival tudi na to, da bodo državljanstvo lahko pridobili njihovi potomci. Tako so sedaj (čeprav precej pozno!) izničeni vsi zloglasni spiski. Dr. Vencelj bo ministrstvo za obrambo zaprosil za informacijo o tem, kako bodo naši emigranti, ki so sicer državljani Slovenije, služili vojaški rok.

Ivan Oman se spominja...

Pota in križpotja slovenske pomladi

— 15. del —

V času junijsko-julijske vojne se je pokazalo, kako je z informiranjem članov predsedstva. Med vojno - pa tudi že prej, med pripravami za razglasitev neodvisnosti - sta ministra Bavčar in Janša posredovala informacije najprej (ali celo samo) predsedniku Kučanu. Tako nisem nikoli vedel, kakšna je bila selekcija informacij, ki so prišle k preostalim članom predsedstva. S takim stanjem sem bil nezadovoljen sam, pa tudi gospoda, ki sta bila Kučanu politično blizu.

Zanimiva ugotovitev: Seje predsedstva (menda 2. julija), ki naj bi jo zaradi Kučanove odsotnosti vodil g. Ciril Zlobec, sploh ni bilo, ker gospoda ministra nista imela časa. Verjamem, da sta bila res zelo zaposlena, vendar sem prepričan, da bi našla čas, če bi bil prisoten tudi predsednik.

Dejstvo je, da je v tistem času vladala trojica Kučan-Bavčar-Janša. Mislim, da sta v tistih dneh Bučar in Peterle dobila toliko informacij o stanju, kolikor so jih ti trije hoteli dati. Zaradi takih razmerij je zavadala v tem kolegiju napetost. Domenili smo se za temeljito medsebojni pogovor. Kot je bilo pričakovati, so se najprej sestali Kučan, Zlobec in Kmecl. Po skupnem sestanku je bilo seveda vse tako kot prej. Ostal sem opazovalec.

Do resne napetosti je prišlo le enkrat. Šlo je za določitev kandidatov za sodnike ustavnega sodišča. Zagovarjal sem predlog stranke SKD (takrat še nisem bil v stranki). Ta stranka do takrat še nikogar ni predlagala in je po moji sodbi imela vso pravico, da bi njen predlog upoštevali. Vse druge

stranke so do takrat s svojimi kandidati že uspele. Jaz seveda nisem.

Po sprejetju nove ustave, konec leta 1991 se je pomen predsedstva še zmanjšal. Ustava je uzakonila predsednika Republike, le da je do novih volitev opravljanje te funkcije še vedno pustila kolektivnemu predsedstvu.

Zato je začelo prihajati do polemik med predsedstvom (oz. predsednikom) na eni ter poslanci in vlado na drugi strani, o »preseganju pooblastil s strani predsedstva«. Vedno bolj sem želel, da bi čim prej prišlo do volitev. Te pa so se kar odmikale.

Že teden po sprejetju ustave je prišlo do razpusta Demosa. Takrat je bilo dogovorjeno, naj bi bile volitve v marcu ali najkasneje v aprilu 1992. Seveda, zakona o volitvah ni bilo. Brez tega pa tudi volitve niso mogoče.

Omenil sem razpustitev Demosa. Že proti koncu leta 1991 sem opazal, da je ta koalicija dr. Pučniku v nekakšno breme. V njej se ni več počutil dobro. Začel je poudarjati svoje levičarstvo. Tako, da sem imel vtis, da mu je razpustitev pomenila veliko olajšanje, dve leti prej pa je z navdušenjem sprejel njeno vodenje.

Ker je bila potrebna volilna zakonodaja, je bilo treba na nek način doseči soglasje strank, da bi tako zakon o volitvah imel potrebno dvotretjinsko večino. Zato se je član predsedstva dr. Dušan Plut zavzel za dogovarjanje voditeljev strank. Sestajali smo se velikokrat. Ponovile so se zgodbe, ki so se dogajale pred

(dalje na str. 10)

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 216/431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec — Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dezele izven ZDA in Kanade:

\$35 na leto, računano v ameriški valuti

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign:

\$35 per year U.S. or equivalent foreign currency

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088 Published every Thursday

No. 17 Thursday, April 29, 1993

Besedni pritiski namesto vojaških

Čeprav tega nikakor ni želel, je bil predsednik Clinton v zadnjem tednu prisiljen veliko svojega časa uporabiti za posvetovanja glede ameriške politike do krize v Bosni. Število tistih, ki nanj pritiskajo, naj vendar privoli v uporabo sile zoper srbske agresorje v Bosni, morda celo zoper Srbijo samo, raste. Najbolj glasni so sicer tisti, ki niso več v ameriški vladi, ki torej ne bi morali nositi političnih in drugih posledic vojaške intervencije, ali pa nikoli niso bili v vladi (novinarski komentatorji, ugledni privatniki kakor npr. Nobelov nagrajenec za mir Elie Wiesel, ki je Clintona neposredno in emocionalno prosil, naj vendar nekaj stori, na slovesnosti ob odprtju muzeja o holokavstu pretekli četrtek, kongresniki). Pridružilo pa se jim je skupina dvanajstih poklicnih uslužbencev State Departmenta, med njimi vsi tisti, ki so najbolj odgovorni za spremljanje dogajanj v državah, izišlih iz bivše Jugoslavije, od Slovenije do Makedonije, in pa ameriška predstavica pri Združenih narodih dr. Madeline Albright.

Če bi bili takšni pritiski enotni, bi bil Clinton gotovo že zdavnaj ukrepal. A niso. Najbolj negativen je še vedno Pentagon. Menda ni mogoče najti niti enega vojaškega poveljnika, ki je pozitiven do uporabe ameriškega letalstva v Bosni ali Srbiji. Vsak teh poudarja, da ni mogoče verjeti v uspeh vojaške intervencije. Vojaški krogi so po oceni komentatorjev paralizirani zaradi spomina na vietnamsko vojno in zato se ne sklicujejo na izkušnje z Irakom glede učinkovitosti bombardiranja ciljev v goratih predelih Bosne ali Srbije. V teh krogih je sicer bojazen, da jih bo javnost imela za strahopetce, menijo pa, da je to boljše od nevarnosti privolitve v akcijo, ki ima po njih mnenju malo možnosti uspeha in veliko za neuspeh, ki bi Clintona silil v vedno večje angažiranje v želji, da bi neuspeh spremenil v uspeh: vietnamski sindrom torej.

Zelo proti intervenciji so še vedno evropske zaveznice ZDA, torej NATO države. Niti ena teh ne podpira intervencijo. Te države želijo, da bi bile ZDA v ospredju, ni pa pričakovati, da bi bile pripravljene sodelovati v kakšne bojne operacije razen ob skrajni nuji letalskih napadih. To Clinton dobro ve. Ve tudi, da najnovejše ankete ameriškega javnega mnenja nikakor ne potrjujejo trditve, da bi ta javnost pozdravila vojaško intervencijo, poklicni politiki (v vladi in kongresu) pa vedo kar instinktivno, da bi še tista podpora, ki jo je opaziti, razblinila ob prvih znatnih ameriških človeških izgubah.

To je torej Clintonova dilema. Dobro obvešče-

Materinska proslava Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti

CLEVELAND, O. — Počasi smo le dospeli v čas, da se razcvetajo narcise, tudi tulipani se bodo kmalu odpri toplemu soncu. Trava je zopet lepa zelena, razno grmovje že cveti, drevesa brstijo, vse se pripravlja na prihod lepega meseca maja. Častili bomo prav posebno našo nebeško Mater Marijo, krasili Njeno podobo, pred Njo prižigali lučko. Počastili bomo pa tudi naše matere, se jim zahvalili za vse skrbi in vso ljubezen, če pa je že pokojna, pa prosili Boga, naj jo sprejme med svoje nebeščane.

Otroci Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti se tudi pripravljajo, da počaste mamice, jim rečejo hvala za vso ljubezen. Uče se pesmice, deklamacije, rajanja, vse pod vodstvom našega g. Rudija Kneza. Materinska proslava bo v petek, 7. maja, ob 7. uri zvečer v šolski dvorani. Ta dan je prvi petek in bo v naši cerkvi ob 6. uri sv. maša, nato pa se lahko udeležite otroške predstave v šolski dvorani.

Vedno je lepo gledati, ko malček reče: hvala! svoji mami. S tem ji pove, da jo ima rad, da jo ceni, da jo hoče ubogati. Napolnimo dvorano, otroci bodo veseli naše pozornosti in bodo s še večjim veseljem pokazali, kaj so se naučili poleg najlepše besede: Hvala, mama!

Odbor staršev

Slovensko-ameriško gospodarsko sodelovanje

Ameriški poslovneži v Sloveniji

To poročilo izpod peresa Bojana Humarja o obisku delegacije poslovnežev iz Ohia v Sloveniji je izšel v Slovencu 20. aprila. Posredujemo ga v celoti.

Urednik

Včeraj (19. aprila) je bil v prostorih Gospodarske zbornice Slovenije delovni pogovor o slovensko-ameriškem gospodarskem sodelovanju. Slovenski politični in gospodarski položaj in možnosti za boljše gospodarsko sodelovanje so predstavili podpredsednik GZS Josip Škoberne, Alan Wendt, odpravnik poslov veleposlaništva Združenih držav Amerike v Sloveniji, in Damjan Benčič, gospodarski svetnik ambasade Združenih držav Amerike v Zagrebu, ki skrbi za gospodarsko sodelovanje s Slovenijo.

Gospod Wendt je v svojem govoru poudaril, da so s političnim in gospodarskim položajem v Sloveniji precej dobro seznanjeni. Slovensko gospodarstvo se jim zdi močno in perspektivno, slovenska država pa na pravi poti v pluralistično demokracijo.

Slovenija predstavlja za Združene države Amerike tudi velik up za gospodarski prodor v države bivše vzhodne Evrope. Predstavljala naj bi nekakšen most do teh držav predvsem zaradi bogatih poslovnih izkušenj na trgih teh držav. Gradimo moderno tržno gospodarstvo, imamo ugodno geografsko lego, gojimo dobre odnose s sosedskimi državami, se včlanjujemo v mednarodne denarne ustanove, itd.

To so po mišljenju gospoda Wendta vsekakor dejstva, ki naj bi ameriške poslovneže pritegnila k poslovnemu sode-

lovanju. Iluzorno pa bi bilo pričakovati, je še poudaril, da bi se konkretni posli sklepali že ob prvem obisku ameriške vladne gospodarske delegacije iz zvezne države Ohio pri nas.

Odšel je iz naše srede

GILBERT, Minn. - V zgodnjih urah velikonočnega ponedeljka nas je zapustil Miha Sodnik. Veliko je moral prestati zadnja tri leta, in več, odkar je moral biti v domu za onemogle na Evelethu. Žena Ivanka in otroci Mike in Marjan ter hčerka Mary Ann so ga pogosto obiskovali. Poleg njih zapušča tudi tri vnukinje.

Miha je bil doma iz Vodiške fare v Bukovicah na Gorenjskem. Rojen je bil 24. septembra 1909, umrl pa je 12. aprila 1993. Pokopan je na Gilbertskem pokopališču. Tu je našel svoj zadnji dom med svojimi prijatelji in sovrstniki, s katerimi je dolga leta delil svoje začetne težave našega prihoda v novo domovino, Ameriko.

Naša prva leta po prihodu v Ameriko niso bila rožnata za nikogar. Morali smo se prilagoditi novemu okolju in znanju jezika, ki nam je delal težave. Z drugimi vred se je Miha vključil delu v železnem rudniku, a si je kmalu ustvaril svojo lastno delavnico, kjer je izdeloval razno pohištvo. Posebno je bil priznan za izdelovanje kuhinjskih omar. Delal je zelo skrbno in natančno in ljudje so radi naročali pri njem. V svojih mladih letih je bil v domovini zelo priznan kot strokovnjak in za izdelovanje svojih »kozolcev toplarjev«.

Dragi Miha, počivaj v miru in naj Ti bo lahka ta črna ameriška zemlja!

Andrej Pučko

Upamo, da bo to spodbuda za prihodnje tesnejše sodelovanje s slovenskim gospodarstvom. Slovenija naj, po iskrenih željah Američanov, postane uspešna in srečna zgodba o prehodu iz socialistične države v kapitalistično.

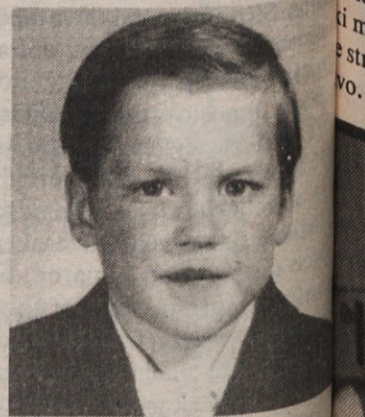
Podpredsednik GZS Josip Škoberne je v svojem govoru navedel nekatere primerjalne prednosti slovenskega gospodarstva, med drugim ugodno geografsko lego, dobre stike s sosednjimi državami, dolgo industrijsko tradicijo, kulturalnost naroda. Znova je poudaril tudi besede gospoda Wendta, da ima Slovenija zres dobre poslovne izkušnje glede sodelovanja z državami bivše vzhodne Evrope, da pa je močno zainteresirana tudi za večjo navzočnost na ameriškem trgu. Tu je po njegovem mnenju še ogromno tržnih niš. Po razpadu bivše Jugoslavije si moramo pač najti nove trge. Med panogami, kjer vidi možnosti za boljše sodelovanje, je opozoril predvsem na agroživinastvo, kemično in elektroindustrijo, elektronsko, usnjarsko pohištveno industrijo...

Gospod Benčič je poudaril, da so mnoge ameriške multinacionalke že dalj časa navezane na našem trgu, da pa je še ogromno možnosti za slovensko-ameriško gospodarsko sodelovanje, predvsem med malimi podjetji z obeh strani. Triindvajsetčlanska poslovna delegacija bo na obisku Sloveniji še naslednje dni.

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

V blag spomin

25. obletnice, odkar je umrl
naš nikoli pozabljeni
sin in brat



MARTIN GORŠE

V petem letu starosti nas je zapustil in v pomladnem junu

— 1. maja —

za vedno odšel od nas.

JUTRO BO, KO BOM UMR
Z zadnjo mislijo bom pripeljal
kosu v španskem bezgu.

SRCE bo že tiho,
pesem za menoj bo ostala:
v španskem bezgu,
v oblaku

in v rožah na travniku.
(Karel Mauser - "VESELA SMRT")

starši: TONE in HELENA
brata: IVO in DOMINIK

sestri: MARY ANN in EMIL
Cleveland, 1. maja 1993.

Dr. Rudolph M. Susel

VABILO

Who's Who of Slovene Descent in the U.S.A

Urednika pozivata vse, ki se doslej še niso odzvali vabilu na sodelovanje, da čim prej stopijo v stik z njima.

NE ODLAŠAJTE VEČ!

Čim prej sporočite svoj naslov enemu urednikov nove izdaje, da z Vašo pomočjo pripravi Vaše biografske podatke za tisk.

STANE NE NIČ

in ko bo novi WHO's WHO tiskan,

Vam ga bosta brezplačno poslala na Vaš naslov.

Naslova urednikov:

Prof. Joseph Velikonja
9713 NE 13th Street
Bellevue, WA 98004

Prof. Rado L. Lenček
560 Riverside Drive
New York, NY 10027

Ne gre za odpravljanje Slovenske izseljenske matice

(Dne 23. aprila) je sekretar za Slovence po svetu dr. Peter Vencelj skupaj s svojima predhodnikoma (ministroma brez listnice za Slovence po svetu) dr. Janezom Dularjem in dr. Jankom Prunkom, predstavil nekaj dejstev glede nove organiziranosti pri skrbi za Slovence po svetu.

Tako bo v okviru zunanjega ministrstva sestavljena posebna skupina (oziroma sektor), ki se bo ukvarjala s Slovenci po svetu. Novi sektor bo štel okoli deset ljudi. Zdaj jih dela pet, najprej pa morajo zaposliti pravnika, kajti problemi na tem področju, še posebej z državljanstvom, so zelo aktualni.

Dr. Vencelj je spregovoril o finančnih problemih. Lani je slovenski svet Slovencev po svetu porabil 740 milijonov, letos pa je proračun za to namenil le 598 milijonov dolarjev (približno nekaj čez 7 milijonov oz. manj kot 6 milijonov US dolarjev po trenutnem tečaju, op. ur. AD).

V zadnjem času je največ rahu dvignil prenos sredstev (29 milijonov dolarjev), ki so bili pri finančnem ministrstvu namenjeni Slovenski izseljenski matici za plače in materialne stroške, na zunanje ministrvo. SIM je takoj zagnala vik

in krik, češ da gre za ideološko potezo, še posebej, ker je dobila informacije, da se bodo odslej za ta sredstva prek natečajev potegovala še tri društva, ki se ukvarjajo s Slovenci po svetu: Svetovni slovenski kongres, Slovenija v svetu in Katoliško središče Slovencev po svetu (deluje v okviru škofovske konference).

Dr. Vencelj je posebej poudaril, da s tem ne gre za odpravljanje SIM. Ministrstvo si je le zadalo nalogo, da pride do vseh Slovencev po svetu. Poleg tega je veliko vprašanje, koliko Slovencev SIM uspe zajeti, ali 80 odstotkov, kot trdi sama, ali pa le 20 odstotkov, kot zatrjujejo drugi.

Sicer pa Vencelj SIM priznava napore, ki jih v zadnjih letih vlaga v to, da bi se približala čim večjemu številu Slovencev po svetu. Vendar sama SIM v prihodnjih letih nikakor ne bo mogla zajeti vseh, saj so vzroki iz preteklosti preveč vkoreninjeni in bodo to še dolgo preprečevali.

Zato si je zdaj kot državni sekretar, zadolžen za Slovence po svetu, zadal nalogo, da bo delo racionaliziral in okreplil. Glede SIM je dejal, da bo ta zaradi usposobljenosti svojih ljudi vsekakor glavni nosilec del, namignil pa je še, da se bo

lahko del ljudi, ki so zdaj zaposleni na SIM, preselil v njegov sektor.

Kot je poudaril tudi dr. Janko Prunk, Venceljev predhodnik, to, da je skrb za Slovence po svetu zdaj v okviru zunanjega ministrstva, ni udar proti nikomur. Gre za reorganizacijo ter približanje evropski ureditvi.

Dr. Janez Dular je dejal, da je prej status ministra brez listnice (brez finančnih sredstev) narekoval, da se bo ali odpravil ali prenesel v okvir nekega ministrstva. K sreči se je zgodilo slednje, saj je ministrstvo brez listnice dobilo status sekretariata pri zunanjem ministrstvu. Omenil je poseben položaj SIM, ki je lani brez vednosti kulturnega ministrstva (dr. Capudra) in ministra brez listnice (dr. Dularja) povečala število delovnih mest.

Dr. Peter Vencelj je posebej izpostavil problem, ki je čedalje hujši, to je skrb za okoli 37.000 Slovencev na ozemlju nekdanje Jugoslavije. Na Hrvaškem so zdaj organizirana tri društva: v Zagrebu Slomškovo, na Reki društvo Bazovica, tretje društvo pa je v Splitu. V BiH deluje Zveza Slovencev v BiH in društvo Ivan Cankar (v Sarajevu so doslej izgubili življenje štirje Slovenci). V Makedoniji je uradno 600 Slovencev, ki se tudi nameravajo organizirati kot društvo. V Srbiji se Slovenci zaradi političnih razmer za zdaj ne bodo organizirali.

Ivo Zajdela
Slovenec, 24.IV.1993

V isti številki Slovenca v reportaži novinarke Biserke Karnež o razpravi o slovenskem proračunu, sta bila ta dva stavka: »Poslanci so glasovali tudi za povečanje sredstev za delovanje Slovenske izseljenske matice. Denar naj bi vzeli ministrstvu za zunanje zadeve, in sicer pri postavki sofinanciranje društev.«

Ponavljamo, da imamo pri Ameriški domovini fax in sicer 216/361-4088.



V angleškem delu je poročilo gđc. Florence Unetich o srečanju s slovenskim predsednikom Milanom Kučanom, ki je bil v Washingtonu pretekli četrtek zvečer. V rubriki »Vesti iz Slovenije« o tem srečanju tudi poročamo. Na posnetku, ki nam ga je posredoval g. Stanley G. Zihel, predsednik Ameriške Dobrodne Zveze, so, z leve, prof. Vinko Lipovec, Milan Kučan, gđc. Unetich in dr. Mate Roesmann. V zadnji vrsti z leve je kong. James Oberstar iz Minnesote, Marjan Šiftar, šef predsednikovega kabineta, in Miklavž Borštnik iz veleposlaništva Republike Slovenije v Washingtonu. Poročilo bo čez dva tedna z drugimi posnetki izšel tudi v Glasu ADZ.

Urednik

Anton Peterlin (1908—1993)

V marcu je umrl veliki slovenski znanstvenik dr. Anton Peterlin, ki je več let živel tudi v ZDA in v preteklih letih prispeval članke v Ameriško Domovino. Vsi slovenski časopisi so o njem pisali, sledi članek, ki ga je v Delu 30. marca objavil Milan Osredkar.

Izjemna nadarjenost profesorja A. Peterlina (1908-1993) sta nadvse pomemben nauk in zadosten razlog, da govorimo o njem z največjim spoštovanjem.

Ko je bil v Ljubljani asistent za fiziko, ni imel doma nobenih možnosti za strokovni razvoj. Šele delo na berlinski univerzi pri profesorju Stuartu ga je za vse življenje zapisalo velikim molekulam, polimerom. Njegova dela, ki jih je objavljaval v številnih najuglednejših revijah svoje stroke, skupno število pa gre proti 400, so ga že zgodaj uveljavila in mu prinesla številne naslove in priznanja.

Poleg profesure na ljubljanski in drugih evropskih in ameriških univerzah in članstva v slovenski in še dveh znanstvenih akademijah je bil urednik in sourednik desetine strokovnih časopisov, član vrste strokovnih združb, prejel pa je tudi številna priznanja in seveda Kidričevo nagrado za življenjsko delo, dobil častni doktorat ljubljanske univerze v Mainzu in postal prvi častni član Instituta J. Stefan, ki ga je kot mlad, štiridesetletni znanstvenik, sam ustanovil.

Ko je bil leta 1939 imenovan za docenta, je Ljubljana končno dobila učitelja fizike. Njegov predmet fizika je pri številnih študentih tehnike zbujal straho-spoštovanje, z uvedbo predavanj teorijske fizike, ki jo je predaval izjemno jasno, urejeno in pregledno pa je omogočil študij fizike v Ljubljani. Današnja slovenska fizikalna šola se je začela s tem.

Njegovo delovanje pa ni bilo omejeno na fiziko, Boris

Kidrič mu je kot mlademu, v svetu že uveljavljenemu znanstveniku, zaupal nalogo, da usmeri raziskovalno delo takratnega fizikalnega instituta pri SAZU na jedrsko področje. Z veliko energijo, optimizmom in široko razgledanostjo se je lotil te nove naloge. Tako je leta 1949 zasnoval današnji Institut J. Stefana, kjer se je poleg fizike začelo raziskovalno delo tudi na nekaterih področjih kemije, radiobiologije in elektronike, povezanih z uporabo jedrske energije. Za današnje pojme je bil cilj takratnega institutskega jedrskega programa v precejšnji meri nerealen, vendar so ob njem rasli predvsem dobri strokovnjaki, saj je bil jedrski program edini znanstveni program, ki ga je zvezna vlada podpirala v celoti.

Njegov pogum, uspeh in samozavest niso naleteli vedno in pri vseh na odobravanje. Okoliščine so privedle do tega, da je leta 1959 odšel za profesorja v München, dobro leto pozneje pa za direktorja novoustanovljenega laboratorija Camille Dreyfuss v Research Triangle Institute v Severni Karolini, ZDA.

Ko je leta 1973 prenehal biti direktor tega instituta, je prešel v National Bureau of Standards v Washington kot namestnik vodje polimernega oddelka in tam nadaljeval svoje teoretske raziskave. Njegove raziskave so bile po vsebini in obsegu take, da jih bodo znanstveniki s tega področja še dolgo navajali.

Ko so se nekaj let po njegovem odhodu razmere spremenile in pritisk za jedrsko usmeritev instituta zmanjšal, se je pokazalo, kako pravilna je bila Peterlinova odločitev, da izrabi »priložnost za razvoj znanosti v Ljubljani«. Pogledi in pristopi, ki jih je uvedel, so v institutu spet pridobili veljavo; razvijal se je po poti, ki mu je prinesla današnji ugled. Sti-

(dalje na str. 10)

V BLAG SPOMIN

OB PRVI OBLETNICI

odkar nas je
zapustila naša
ljubljenka žena,
mama
in stara mama

CILKA KOROŠEC

ki je za vedno zaspala
dne 21. aprila 1992

V miru božjem Ti počivaj,
draga, nepozabna nam.
V nebesih srečo uživaj
na vekomaj.

Ljubeče se Te spominjajo:

Mož - John hčer - Cilka zet - Matt
Danny, Sandy, Debbie - vnuk in vnukinja
sestra v Floridi, brat in sestra v Sloveniji
ter ostali sorodniki in prijatelji.

(Najlepša hvala vsem, ki so prišli kropit, in vsem, ki so se udeležili pogreba, ter za darila.)

V BLAG SPOMIN

OB SEDMI OBLETNICI
NJEVOJE SMRTI



MIRKO JAVORNIK

ki je umrl 1. maja 1986.

Njegovi žalujoči:

Zena Āgna, hčerka Āgna v Washingtonu, hčerka Alenka z družino v New Windsor, N.Y., sin Miro z družino v Hendersonville, N.C., ter sestre Francka v Ljubljani in Marija v Clevelandu.

Bog mu daj večni pokoj!

Cleveland, O., 29. aprila 1993.

Pota in križpotja slovenske pomladi

(nadaljevanje s str. 7)

plebiscitom in pred razglasitvijo neodvisnosti.

Zato ni čudno, da so se volitve zavlekale več kot za pol leta. Prevladovala sta dva koncepta sistema volitev poslancev v državni zbor. Proporcionalni ter kombinirani (po večinskem, del po proporcionalnem). Levica je zagovarjala proporcionalnega. Pridružila se jim je tudi Liberalna stranka (Golja, Gros), SKD, Narodni demokrati ter Kmečka zveza-LS smo pa zagovarjali kombiniranega. Prepričani smo bili, da bi tak način volitev zagotovil politično stabilnost v državi. Večinski sistem namreč izloči veliko število majhnih strank. Levici seveda bolj ustreza politična nestabilnost.

Ker se je dogovarjanje zavlčevalo, volitve pa odmikale, je prišel na dnevni red še en nov scenarij: rušenje Peterletove vlade.

Rušenje Peterletove vlade

Zgodba ima svojo predzgo-

dovino.

Takoj po volitvah spomladi 1990, ko je še izhajal tednik Demokracija, sem kot eden izmed ustanoviteljev tega časopisa zahteval, da prenehajo nenehni napadi na Kučana, ki je bil izvoljen za predsednika. Dr. Rupel je moji zahtevi nasprotoval. Meni pa se je vse skupaj zdelo že kar neokusno. To pripovedujem zato, ker se je stališče dr. Rupla pozneje močno spremenilo. Tudi v krogih predsedstva smo o dr. Ruplu lahko slišali le negativne pripombe. Tudi to se je pozneje spremenilo.

Že jeseni leta 1990 sta predsednik Kučan in dr. Rupel kot zunanji minister skupaj obiskala Katalonijo v Španiji. Po tem dogodku ni bilo v predsedstvu nič več kritičnih mnenj o dr. Ruplu, kvečjemu kakšno pozitivno.

Novembra je bilo treba določiti, kdo naj Slovenijo zastopa na pariškem zasedanju Konference o evropski varnosti in

sodelovanju (KEVS). Moj predlog je bil: dr. Drnovšek. Prepričan sem bil, da bi on kot znan politik lahko največ storil za slovenske interese na tem zasedanju. Bil je vendar eno leto predsednik predsedstva Jugoslavije, kar je pripomoglo k njegovemu mednarodnemu ugledu.

Ne - določen je bil še do nedavnega tako »nesposobni« dr. Rupel. Očitno od takrat naprej ni bil več nesposoben, očitno poslej tudi ni bil več Peterletov zunanji minister, v kratkem je namreč prišlo do napetosti med njima.

Na sestankih Demosa smo se nekajkrat ukvarjali ravno s temi vprašanji. Prav kmalu je postalo jasno, da je ta koalicija na zelo krhkih nogah. To je bilo seveda popolnoma razumljivo, saj je bila politično in nazorsko tako zelo raznorodna. Povrh vsega pa so obstajale še velike razlike znotraj posameznih strank. Največ enotnosti je bilo v strankah s krščanskim predznakom - v SKD in SKZ.

(Se nadaljuje)

Koledar društvenih prireditev

MAJ

1. — Slovenski festival v New Yorku, N.Y.
2. — »Prijatelji SND na St. Clairju« prirede »brunch«, v dvorani SND.
7. — Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti priredi Materinsko proslavo, v šolski dvorani, ob 7. zv.
16. — Slov. šola pri Sv. Vidu priredi materinsko proslavo v dvorani sv. Vida. Pričetek ob 3. pop.
30. — DSPB Cleveland pripravlja spominsko sv. mašo za vse žrtve komunizma, nacizma in fašizma pri Lurški Materi božji na Chardon Rd., ob 12. uri.

JUNIJ

6. — Otvoritveni piknik na Slovenski pristavi.
13. — Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski pristavi.
19. in 20. — Tabor ZDSPB priredi pri Spominski kapelici na Orlovem vrhu Slovenske pristave proslavo, v spomin pokola na Turjaku in Grčari- cah. Istočasno bo proslava 50-letnice ustanovitve domobranstva.

JULIJ

11. — Misijonska Znamkarska Akcija ima piknik na Slovenski pristavi.
18. — Fara sv. Vida priredi farni piknik na Slovenski pristavi.
25. — Slov. šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

AVGUST

1. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi piknik na SP.

SEPTEMBER

5. — Zaključek jubilejnega leta pri Sv. Vidu, s sv. mašo ob 12. uri. Glavni maševalec bo nadškof Anthony Pilla. Po maši banket v SND na St. Clair Ave.
19. — Oltarno društvo pri Sv. Vidu priredi kosilo.

ANTON PETERLIN

(nadaljevanje s str. 9)

ki instituta z ustanoviteljem so se obnovili. Redno ga je obiskoval in v njem predaval o svojem delu.

Po svojih znanstvenih in svetovljanskih razsežnostih je Peterlin močno presegel slovenske razmere, vendar je prav s tem in z ustanovitvijo instituta, katerega ugled sega daleč čez meje, neprecenljivo prispeval k Sloveniji, deželici s Krvavcem in njegovimi hribi, ki so mu bili tako pri srcu. Uresničeval je mladostno željo svojega predhodnika Jožefa Stefana, da bi se Slovenija uveljavila v prirodnoslovnih znanostih.

Še dolgo po njegovem odhodu bosta delovala fizikalna šola in njegov institut, rasli bodo mladi znanstveniki in nadaljevali njegovo tradicijo.

19. — Vinska trgatev na Slovenski pristavi.

26. — DSPB Cleveland prireja vsakoletno romanje k Žalostni Materi božji v Frank, O. Sv. maša ob 12. uri.

OKTOBER

3. — »Prijatelji SND na St. Clairju« imajo »brunch«, v dvorani SND.
10. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi »kolone« na SP.
23. — Štajerski klub priredi martinovanje v SND na St. Clairju. Igra Tone Klepec orkester.
24. — Občni zbor Slovenske pristave.

NOVEMBER

13. Belokranjski klub priredi martinovanje v SND na St. Clairju. Igra Tone Klepec orkester.
13. — Pevski zbor Jadran priredi jesenski koncert v SDD na Waterloo Rd.

ANEKDOTA

Ko je Francois-Joseph Lefebvre, eden najzanesljivejših Napoleonovih generalov, oblekel maršalsko uniformo, mu je neki državni svetnik čestital:

»Kakšno prekrasno uniformo imate!«

»Hvala!« je odgovoril maršal, »pa je tudi prav, da je taka: delal sem jo petintrideset let in šele včeraj je bila končana.«

Novi grobovi

Anna Zagar

Dne 19. aprila je v Meridiana Euclid bolnici umrla 93 let stara Anna Zagar, rojena Ipavec na Razdrtem, Slovenija, v Cleveland pa prišla l. 1921, vdova po Franku, mati Alme Kovach in Nade Kustis, sestra Antoinette Simčič. Privaten pogreb je bil 21. aprila v oskrbi Želotovega zavoda, na pokopališču Knollwood.

Richard T. Turk

Dne 24. aprila je umrl 69 let stari Richard T. Turk, sin ž. pok. Josepha in Helen Turk, brat Josepha, stric. Pogreb je bil 28. aprila iz Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. s sv. mašo v cerkvi Immaculate Conception in pokopom na Kalvariji pokopališču.

John Kremzar

Umril je John Kremzar, mož Josephine, roj. Lavrich, brat Albina (pok.) in Christine Hovecar, stric. Pogreb bo danes s sv. mašo v cerkvi sv. Janeza Vianneyja v Mentorju.

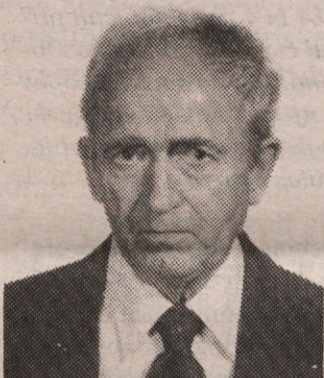
Anton J. Progar

Umril je Anton J. Progar, vdovec po Pauline, roj. Spik, oče Victorja, brat Johna, Mary Jingleski ter že pokojne Franka, Louisa in Josepha. Pogreb je bil 27. aprila iz Želotovega zavoda na pokopališču Western Reserve. Družina bo hvaležna za darove v pokojnikov spomin Slovenskemu do-

(dalje na str. 12)

V ZAHVALO IN LJUBEČ SPOMIN

1914



1993

Z globoko žalostjo, a vdani v voljo Stvarnika, naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po daljši bolezni za vedno v Gospodu zaspal naš nadvse ljubljani mož, oče, stari oče, tast, brat in stric

PAVEL ŽAKELJ

katerega je Bog poklical k sebi 17. februarja 1993. Rojen je bil 23. decembra 1914 v Št. Joštu, Slovenija, v Ameriko pa je prišel l. 1951. Pripadal je sledečim društvom: Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ, Društvo Najsvetejšega Imena pri Sv. Vidu, DSPB, Baragov Dom.

Pogreb je bil 22. feb. 1993 iz Zak pogrebnege zavoda v cerkev Marije Vnebovzete v Clevelandu in od tam je bilo truplo prepeljano na pokopališče Vernih duš na Chardon, Ohio, in tam položeno k večnemu počitku.

Iz dna srca se zahvaljujemo č.g. Jožetu Božnarju za darovano pogrebno sv. mašo, za ganljiv nagovor v cerkvi, za vodenje rožnega venca v pogrebni kapeli, za mesečne obiske, ter za zadnje molitve na pokopališču. Najlepša hvala tudi č.g. Johnu Kumšetu za somaševanje. Iskrena hvala prevz. škofu A. Edward Pevcu ter sledečim duhovnikom, ki so prišli kropiti in moliti za dušo pokojnika: č.č.g.g. William Jerse, Thomas Gallagher in Richard Evans.

Globoko se zahvaljujemo članstvu organizacij, katerim je naš dragi pripadal, ki so se z molitvijo poslavljali od njega. Najlepšo hvalo naj prejmejo sledeči: Materinski klub pri Sv. Vidu in DNIJ pri Sv. Vidu, za molitev rožnega venca, g. Frank Kuhel za vodenje molitve v imenu društva št. 172 KSKJ, in g. Viktor Tominec v imenu DSPB. Naj Bog stotero poplača vsem, ki so darovali toliko prekrasnih vencev in cvetlic, za sv. maše, ter za številne izraze sožalja. Iz dna srca se zahvalimo vsem, ki so našega ljubljenega prišli kropiti, molili za njegovo dušo, se udeležili pogrebne maše, dali svoja vozila na razpolago, in ga spremili prav do groba. Toplo zahvalo naj prejmejo pogrebci, ki so nosili krsto našega dragega. Globoko zahvalo naj prejmejo zbor Fantje na vasi za ganljivo petje v pogrebni kapeli, zbor Lira za lepo petje pri pogrebni maši, in organist g. David Krizan za spremljavo.

Hvala upravi Baragovega Doma za prostore in ge. Ivanki Pretnar ter njenim pomočnicam za okusno kosilo po pogrebu. Hvala Zak pogrebne. au zavodu za vso postrežbo in vzorno vodstvo pogreba. Najlepša hvala našim sorodnikom iz Kanade, ki so prišli na pogreb. Našo hvaležnost naj prejmejo tudi dr. George Brown, Visiting Nurse Assoc., in Hospice Visiting Nurse Assoc., za vso njihovo pomoč.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, ki so se nas in našega ljubljenega posebno spomnili. Ako kdo take kartice ni prejel, naj nam oprostijo in naj s to javno zahvalo sprejme našo globoko hvaležnost.

*V miru božjem Ti počivaj,
dragi, nepozabni nam;*

*v nebesih večno srečo uživaj,
do snidenja na vekomaj*

Žalujoči ostali:

MARIJA ŽAKELJ (roj. Oblak), žena

ANI ZITKO, hčerka; FRANK ZITKO, zet

PAVEL, STANKO, TONI, JANKO in VINKO, sinovi

KATHLEEN in LOIS, snahi; č.g. VINKO ŽAKELJ, brat, v Belgiji

FANIKA ŽAKELJ, sestra, v Št. Joštu, Slovenija

ELIZABETH, CHRISTOPHER, PATRICIA, MICHAEL ŽAKELJ; FRANKIE

ŽAKELJ, vnuki in vnukinji; ter ostalo sorodstvo v Sloveniji, Kanadi in Ameriki.

Euclid, Ohio, 29. aprila 1993.

NOVELA

POT DOMOV

Mara Cerar-Hull

— I. —

Tisto jesen je Lojze prispel skoraj na rob nezadovoljstva. Njegovo življenje je nenadoma dobilo obliko nekake utvare, neenostnosti.

Včasih, kadar je sedel na klopi pod kostanjem, ko je sonce še grelo zemljo in les in glavice omajanih žebeljev na koncu sedeža, senca pa je že dišala po jeseni, je zadremal v pol sen spominov tako živih, v vseh barvnih odtenkih tako prisostvujočih, da se je prebudil s strahom in nekako grozo pred posabo sedanjosti. Takrat je pogledal okrog sebe kakor zgubljen. Moral je otipati les pod sabo, se dotakniti drevesne skorje, da je vedel, kje je. Enkrat se bom pozabil prebuditi, je pomislil. In potem bom kakor je Minkica.

Minkica je že dolgo živela v središču svoje lastne resničnosti. Od kar jo je poznal, je imela nasmejan obraz, odet s tančico sanj, nepopolnih spominov in pozabljenega strahu, kar jo je delalo kljub šestdesetih letih mladostno. Ne samo njen obraz, nekoč verjetno lep, vsa njena narava je bila otroška in zaupljiva. Vse kar se ji je zgodilo je sprejela z nasmehom. Na vse okrog sebe, ljudi in naravo in še živali, je gledala brez vprašanja, kot da je vsak dan nov za njo, ravno ustvarjen in čist. Dolge poteze, povlečene od visokega čela do odprtih ust, so bile brez gub. Pol zastrte oči pod ozkimi vekami, včasih izgubljene, včasih živo zvedave, so iskale obliko kamenčkov na tresočih dlani, kot da so zakladi.

»P-p-poglej,« mu je silila roko pred obraz.

»Saj vidim, Minkica, saj vidim,« ji je odgovoril in skušal ujeti kamna, ki so drsela eden za drugim iz njenega objema.

In če ne bi nehal piti, je pomislil, bi se tresel kot Minkica. Bolezen, ki je razjedala Minkično telo, se je stopnjevala iz leta v leto. Trideset in več let se je preživljala na njenem živčnem omrežju kakor potuhnjena zver in glodala vezi. Počasi in sigurno je uničevala tkivo in sklopke, brez prestanka je trgala dotok sporočil v možgane.

Lojze, ki je rad sedel ob njej na klopi, je čutil nenavadno sorodstvo do te mladostne starke. Ne samo, ker jo je poznal skoraj polovico svojega življenja in je vedel o njej, še predno jo je srečal, ampak tudi zato, ker je čutil, da sta obadva nekakšna potapljača, ujeta v tiste zadnje mreže življenja, ki ju bo kmalu, skoraj vsak hip, potegnili v globine, iz katerih ni vrnitve. V toplih popoldnevih, predno je sonce zlezlo za grič na daljni strani vrata, ji je pripovedoval svoje

spomine in zgodbe o mladostnih letih, o otrocih, ki so odrasli, o gospodarju in gospodinji in vse, kar se mu je zgodilo in kar je videl v svojem dolgem življenju. V dveh letih, od kar sta domovala v istem domu, ji je povedal vse o sebi. In Minkica ga je poslušala z brezhibno in popolno pazljivostjo, včasih s tako zavzetostjo, da si je pozabila obrisati slino, ki ji je ušla iz ust, in se je smehljala in ga spodbujala:

»N-n-no, no, k-kaj?«

Od vseh zgodb, je imela najrajši dve. Tisto o gospodinji in partizanih je hotela slišati vsakokrat, ko je bila razburjena zaradi nemoči in poraza v vsakdanjih opravilih, in ker jo je spominjala na mladostno samostojnost, tisto kratko dobo med otroštvom in boleznijo, pa še ono drugo o punčki z rdečimi škornjčki. Ta ji je vzbujala spomine na pokopane sanje in še vedno pricujoče želje po nenavadnem, na odri-njen okus neuresničljivega hrepenenja po svetu dogajanj. V tej zgodbi je bil zanjo razprt svet, kjer je vse mogoče in vse uresničljivo, lepo in tudi dokončno pravilno.

»P-p-povej o g-gosp-podnji,« ga je silila z nasmehom in očmi.

Lojze je pripovedoval svojo zgodbo, dokler ni prišla Sestra Estera in ju poklicala k večerji.

Sestra Estera, nuna reda Sv. Avgušтина in bolničarka, ki je nekoč v ljubljanski bolnici pomagala ženam roditi otroke in je sedaj skušala pomagati starcem, da so živeli in umrli vsaj z nekim dostojanstvom, je bolj kot vse druge oskrbovance ljubila Minkico. Mogoče zato, ker sta si bili po duši enaki. Po svoje sta bili obe odprti za življenje, obe potrpežljivi, in v tem času tudi vedno znova zavvedno vdani v svoji usodi. Kot Minkica, ki ni imela več zmožnosti, da bi izrekla pritožbe, tudi Sestra Estera ni nikdar omenila krivic in preganjanja, ki jih je doživela pod komunistično vlado. Vsako jutro, ko se je vrnila s pol ure dolgega pota v cerkev in nazaj, je oblekla Minkico v njeno obleko, ji obula nogavice in čevlje in jo poslala v jedilnico k zajtrku. Čez dan so njene oči vedno iskale tresočo postavbo starke, pozorne smeri in ovir, ki bi jih naletela, kadar je tavalala zunaj poslopja. Po večerji jo je umila in pripravila za počitek, vedno samo ona in ne katera njenih pomočnic.

»Le kaj bom naredila z vami, Minkica?« ji je rekla, kadar je ta vztrajala, da ji sledi po hodnikih in sobah doma kakor senca.

»N-n-nič!« se je smejala Minkica in tekala za njo v veselju nad njeno bližino in razumevanjem.

V poletnih in jesenskih večerih, ko je spremljala bolešno starejšo nuno in šiviljo doma, sestro Serafino, na sprehod po vrtu in sadovnjaku, je vedno poklicala Minkico in Lojze je imel priliko opazovati tri postave, ko so se pomikale do skrajne meje vrta in nazaj, eno visoko in mladostno, drugo upognjeno in počasno in tretjo neprestano tresočo in nagnjeno naprej, tekajočo sem in tja kakor večča, ki plese okoli luči. Ob tistih večerih je čutil, kako pogreša nekdanja dolga in lagodna pota po polju in gozdovih z gospodarjem, počasnega pogovora o pridelku in delu in zemlji, ki sta jo obdelovala, in tihega razumevanja, ki je ležalo med njima.

Prišel bo dan, ko bom vstal in šel domov, je pomislil.

• • •

Sredi oktobra je umrl gospod Šinkovec.

Ko je Minkica slišala o njegovi smrti, je planila v neutolažljiv jok.

»J-j-jaz s-s-kr-k-kriv - aaa!« je kričala med hlipanjem.

»Ne, Minkica, niste kriva. Vi ne smete tako misliti,« jo je tolažila Sestra Estera.

»M-m-moja k-kr-iv-d,« je skušala dopovedati Minkica, kot da nuna ne ve ali ne razume, kaj se je zgodilo pred meseci, ko je bil gospod Šinkovec prestavljen iz domačega doma onemoglih v ta pol-zaprto dom in je Minkica prvi teden, ko on še ni vedel o njej in njenem ne-

MALI OGLASI

LEASE: Storage/Warehouse/ Studio Space — Downtown
6000 sq. ft. Clean. Natural Lighting. Inexpensive. Call **382-8836**. (17-18)

House For Sale
St. Vitus area. 2 family, 6 & 5 rooms. 2½ car garage. Call **442-7489** or **524-1382**. (16-19)

FENCES — OGRAJE
Any type of fence. Chain link, wood and ornamental iron. Railings for steps. Porches, balconies. We have our own surveyor. Call:
Jokic Fence Co.
944-6777

OPEN HOUSE — Sun. 2-5
Euclid By Owner. 319 E. 214 St., off S. Lake Shore. 3 bdrm, 2 bath Vinyl Colonial. WBFP, Rec rm & Sun porch. Newer furnace. A/C, Drive, Deck & Bath. Asking \$93,900. Call **261-2258**. (16-17)



Pretekli teden je vatikanski nuncij v Sloveniji msgr. dr. Pier Luigi Celata izročil predsedniku Slovenije Milanu Kučanu in zunanjemu ministru Lojzetu Peterletu najvišji papeški odlikovanji. O tem poročamo v rubriki »Vesti iz Slovenije« na str. 7.

umirjenem teku, med dvema stopniščima prekrizala njegovo pot in sta oba padla. Med tem, ko se je Minkica zakotalila v stran in se pobrala kakor mačka, je gospod Šinkovec padel po vseh stopnicah navzdol in obležal z zlomljenim kolkom. Dva meseca je ležal v gipsu na svoji postelji in umrl na posledicah nerazložljive zastupitve ledvic.

»J-jaz s-sem t-t-tega kriva,« je še drugi dan jokala na klopi pod kostanjem in Lojze je ni mogel utolažiti. Boječ se, da Minkici ne bo mogoče pozabiti lastne obsodbe, ji je povedal o Tinetu.

Tine je bil postavljen za starešino ali zastopnika upokojencev v domu, kar je bila nekakšna častna funkcija, ki jo je eden komunist, upravnik, podelil drugemu komunistu. To je dajalo Tinetu neokrnjeno moč nad starci, posebno v lastni sobi šestih oskrbovancev, med katerimi je bil tudi gospod Šinkovec. Tine je odločal o vsem. Tudi o tem, kdaj in kolikokrat bo bolniku položena posoda za na vodo.

»Gospod Tine, prosim, dajte mi posodo,« je moledeval gospod Šinkovec, vljuden, izobražen knjigovodja, ki se je tako nenadoma znašel v tem tujem kraju sredi polja in gozdov, v polzaprtem domu za ostarele zato, ker se je nekoč zameril visokemu funkcionarju v domačem mestu, in kjer ni bilo niti bolniške sobe in so bili oskrbovanci od devete ure zvečer do šeste ure zjutraj prepuščeni lastnim močem razen, če so bili na smrtni postelji. Tine je upravniku in sestri Esteri zagotovil, da bo ponoči on skrbel za bolnika.

»Jaz nisem noben gospod,« je odvrnil Tine. »Jaz sem tovariš in to si tudi ti.«

»Prosim samo za posodo, gospod Tine,« je prosil knjigovodja.

vodja.

»Ali ti nisem že povedal, da jaz nisem noben gospod? Gospodje so šli čez mejo.«

»Prosim, Tine, dajte mi posodo.«

»Ne, dokler me ne kličeš s pravim naslovom.«

Uro, dve so padale besede v noč. Zato, ker je gospod Šinkovec imenoval Tineta gospod Tine, zato, ker je rabil besedo prosim, nato še zato, ker ga je vikal. Potem tudi, ker se je Tine pritajil, da spi, dokler se ni oglašil kateri drugi moški, največkrat Lojze, nakar je Tine zarohnel in izkazal svojo moč s tem, da je brcal vžnojča postelj in nočnih omaric, klel in pozabil na gospoda Šinkovca. Včasih se ga je usmili in mu dal posodo. Enkrat je vstal Lojze in pomagal bolniku. Tine je skočil iz postelje, ga porinil na tla in vrgel posodo ob steno s tako močjo, da se je upognila. Tine je bil edini, ki je še imel moč moškega. Vsi drugi so bili že zdavnaj preslabotni za izziv. Po tistem se nihče ni več drznil pomagati bolniku. Ni bilo čudno, da je vljudni knjigovodja raje umrl kot živel v takem svetu.

Minkica je poslušala z odprtimi usti in velikimi očmi, in od besede do besede postajala bolj razdražena. Roke so ji iskale opore v naročju, na lesu klopi, in bolj, ko se je skušala umiriti, bolj se je tresla. Vzdignila se je s sedeža in začela hoditi okrog drevesa s tekajočimi koraki, nagnjena naprej v tisti svoji značilni drži, ki je že mejila na vrtoglavo.

»No, Minkica, vsedite se. Sedaj lahko vidite, da niste vi kriva,« ji je prigovarjal Lojze, da bi jo umiril.

(Se nadaljuje)

Podpirajmo Slovenijo!

Finest Funeral Facility
in Northeast Ohio

The
Dan Cosic
FUNERAL HOME

944-8400



28890 Chardon Road
Willoughby Hills, Ohio 44094

Misijonska srečanja in pomenki

984. Vstal je, Kristus, Aleluja, Vstali bomo

TUDI MI! V predokusu večnosti, ki ji vsi hitimo nasproti, želim v imenu celotne MZA, vseh odsekov, poverjenikov in sodelavk, vseh dobrotnikov in vseh naših misijonarjev ter misijonark *Blagoslovljeno Veliko noč* in lepih slovenskih prihov! Pridružujejo se mi mnogi iz terena misijonskega pionirjenja in ljub-

Ta dopis je zaostal, ker je bil po pošti priložen pismu, ki ga je pošiljatelj poslal na drugi naslov. Objavljamo ga v celoti zaradi želje, da bi bili MSIP priložni v vsakem oziru za bodoče raziskovalce in ker vsebuje to poročilo tudi zanimive tekoče podatke. Ur.

ljanski nadškof dr. Šuštar, ki se 16. marca zahvaljuje za nedavno poslana dva čeka. Prvega za slovenske bogoslovne vzdrževalnine in drugega za posebne namene. Pošilja seznam vzdrževancev in imena novih kandidatov ter obljublja pisma bogoslovcev, ki bodo kmalu sledila. Potem dodaja:

»V zadnjem pismu ste tudi omenili, da je g. Štefan Novak za cerkev v Žužemberku daroval kan. \$1500, g. Janez Marentič zame kan. \$470, ga. Rose Vičič in ga. Mary Pecharich za begunske otroke \$200 oz. \$150, ga. Pecharich tudi \$50 za cerkev v Žužemberku in \$50 za cerkev v Stožicah. Denar sem takoj po prejemu čeka izročil naprej. Prosim Vas, da se tem dobrotnikom posebej zahvalite. Če bi bilo potrebno, da storim to tudi sam, povejte kako in bom to rad storil. Vsak ponedeljek darujem sv. mašo za naše dobrotnike. Vsem dobrotnikom pri MZA se iskreno zahvaljujem za Vašo pomoč in dobroto in vsem pristrčno pozdravljam.

Pošiljam seznam bogoslovcev, kakor mi ga je izročil rav-

natelj dr. France Šuštar. Upam, da bodo tudi posamezni bogoslovci kmalu pisali in izpolnili željo dobrotnikov.

Upoštevali bomo tudi prošnjo v Vašem pismu 19. junija 1992 za vzdrževanje bogoslovcev tudi iz koperske in mariborske škofije.

Sedaj iščemo pot v prihodnost, posebno odkar je ta teden bila ustanovljena Mešana krovna komisija med vlado slovenske republike in Cerkvijo. Upajmo, da se bo vendar dalo kaj urediti. Finančni položaj pa je seveda tako obupno slab, da ni nobenih dobrih izgledov za prihodnost.

Vsem želim blagoslovljene in srečne velikonočne praznike! Alojzij Šuštar«

Ker je nadškof silno zaposlen in molimo za njegovo zdravje, upam, da je ta objava njegovega pisma z zahvalo dovolj za dobrotnike, da ne bodo pričakovali kake direktne pošte še od njega.

Monsignor Louis B. Baznik

nas je tudi nedavno zapustil. Bil je duhovnik široke razgledanosti. Od vojaškega kurata v ameriški vojski je prišel za župnika k Sv. Vidu. Kolikokrat smo se srečavali v njegovem gostoljubnem župnišču. Ljubil je misijone, saj je iz osebnih izkušenj vedel, kako izgleda ubožni svet izven Amerike. Rad je prihajal na MZA Cleveland poletne piknike, dokler je še sam vozil avto. Na enem je kupil veliko peciva in z nasmehom dodal: »Kako prav, da lahko s tem podprem misijone in poskrbim za sebe, ko je moja kuharica te tedne na počitnicah.«

Naj počiva v miru, po zvestem garanju za duše kot svetni duhovnik. Molimo za pokoj njegove duše tudi mi v MZA, ki nam je bil naklonjen zadnja desetletja.

Upokojeni župnik Rudolph Urbich se nam je oglašil iz Eau Claire, Wis. Toliko je okrevljal po srčnem napadu, da bo lahko odšel k sobratoma iz mariborske škofije, Vogrinu in Pečovniku. 15. junija pa misli nazaj v domovino za stalno, v Maribor. Njegov naslov sedaj je Rev. R. Urbich, c/o M. Skalar, Rte. 3, Box 56, Parkers Prairie, MN 56361. Želimo mu okrevanja in hvaležni smo mu, da je prevzel predlanskim vzdrževanje domačega bogoslovca v Afriki in je vzdrževalnino poravnal z lepimi ameriški znamkami, ki jih je daroval MZA.

MZA New York misijonska

prireditve 21. februarja je bila zelo uspešna. Blagajničarka ga. Marjana Burger je poslala lepo finančno poročilo g. Štefanu Maroltu v Cleveland. Darovalce bomo objavili v enem prihodnjih MSIP. Danes povzemamo glavno vsebino iz njenega poročila:

»Za letošnji izredni uspeh se je treba zahvaliti vsem tistim, ki so sodelovali. Posebno, in kot vedno, Klesinovi družini, našim kuharicam, ki so zopet spekle izredno dobro pecivo, našemu novemu župniku o. Krizologu, ki je pridigoval in govoril ter dovolil, da imamo proslavo v farnih prostorih, in odboru prosvetnih ur, ki je odobril našo prošnjo za tretjo nedeljo v mesecu, da se je lahko udeležilo večje število naših faranov in prijateljev. Hvala tudi vsem, ki so darovali dobrote za srečolov, nastopili na programu, ali pa pomagali s pripravo in serviranjem kosila. Brez pridnih rok ne bi bilo dosti uspeha!

Dobrote za srečolov so darovali: oljnato sliko g. Karl Klesin st.; \$100 g. in ga. Karl Klesin; »Savings Bonds« \$50 g. in ga. Vincent Burger.

Dohodkov je bilo:

Vstopnina \$210

Kuhinja \$422
Male srečke \$46
Glavni srečolov in pri-spevki \$2372
Skupaj \$3041. (V vsoto so vključeni denarni darovi za srečolov.
Izdatki so bili:
Tisk srečk \$55
Poština, kuverte, znam-ke \$79.65
Hrana, pijača (Vino za pri-reditev je daroval g. Char-lie Klesin ml.) \$130
Nagrada (dobitek) \$100
Dobitek \$50
Tape/CD Player \$60
Skupaj — \$474.65
Čisti dobiček: \$2,566.35.

P.s. — Ko je bil obračun že končan, sem prejela še dva čeka od g. in ge. Ludvika Burgarja za \$20 in \$40, tako, da je čisti dobiček \$2,626.35.

Del vsote uporabite za vzdrževanje našega bogoslovca v Afriki g. Cypriana Gendia, ki ga podpira naš MZA odsek v New Yorku. Letos Vam priporočamo v pomoč posebno dva misijonarja, prijatelja in znanca naših faranov. Prvi naj bi bil o. Hugo Delčnjak, ki deluje v Venezueli. Po delovanju v Togu, kjer je dobil malarijo, je bil prestavljen v Južno Ameriko, kjer odgovarja za tri župnije in služi več kot 60.000 faranom. Da potrebuje pomoč nam svetuje njegov prijatelj in kolega, naš župnik p. Krizolog.

Drugi je o. Lojze Podgrajšek, ki deluje v Zambiji, in je znanec dr. Silvestra Langota. Njegovo pismo je priloženo, da sami lahko preberete o njegovih potrebah.

Ostalo pa razdelite med slovenske misijonarje, kot ponavadi.

Prosim, če ob priliki pošljete davčna potrdila za darove, ki so \$20 ali več. Priloženi so vsi čeki, osebni in bančni, za vsoto, ki jo je kdo daroval. Tudi seznam vseh darovalcev

je priložen. Ker je bilo veliko darov za manj kot \$5, so skupaj sešteti in seznam ne priložim. Prejmite lepe pozdrave z upanjem, da Vam je bil leto naš odsek v pomoč! Da bi misijonsko delo še naprej uspevalo!

Marjana Burger
(Bo šel)

O. Hugo Delčnjak in o. Lojze Podgrajšek sta že leta prejela mala letna pomoč MZA, ki vsak slovenski misijonar ali misijonarka na terenu. Seveda bodo želje za oba koncem leta upoštevane posebej.

O g. Lenčku smo zasledili sestavke v Nedelji iz Celovca in Božji Besedi iz Toronta.

Rev. Charles Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

NOVI GROBOVI

(nadaljevanje s str. 11)

mu za ostarele, 18621 New Rd., Cleveland, OH 44119.

John Koss

Dne 22. aprila je v Meridiana Euclid bolnici umrl 77 let star John Koss, živeč v Euclidu od l. 1924, rojen v Fairmontu, W.Va., mož Christine, roj. Kolenc, oče Diane Koehler, Barbare Parsons, 4-krat stari oče, brat Nicka, Anne, Barbare in Chucka, veteran 2. svetovne in korejske vojne, zaposlen kot predelavec pri National Acme 43 let, do svoje upokojitve l. 1977, član ADZ št. SNPJ št. 58, HBZ in Klub upokojencev v Euclidu ter raznih veteranskih organizacij. Pogreb je bil 24. aprila Železovega zavoda v cerkvi Marije Vnebovzete. Družina priporoča darove v pokojnikov spomin St. Mary Church Endowment Fund, 155 Holmes Ave., Cleveland, OH 44110.

Florence J. Oblak

Umrla je 81 let stara Florence J. Oblak, vdova Franku, mati Allena in Arleta (pok.), 7-krat stara mati, krat prastara mati, članica ADZ. Pogreb je bil pri zasebnem

MALI OGLAS

POTUJETE V RIM?

Nekoč hotel Bled, danes hotel Emona! Obveščamo vas, smo odprli v Rimu hotel Emona. Za rojake poseben popust. Naslov hotela: 00185 - ROMA Via Statila 23, Tel: 06-702782 ali 06-7027827, telefax: 7028787. Dobrodošli!

Lastnik hotela Emona Vinko Levstik

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0000

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!

Vsa vrtnarska dela opravljamo!

Landscaping
Tree Service
Topsoil
Gravel
Cow Manure

Kličite vsaki čas
Michael — Miha
na 944-2924

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000 (FX)

Grdina — Faulhaber Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. 4703 Superior Ave.
531-6300

Funeral Facilities Available
Throughout Lake County

944-3300

A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS

300,000
WINNERS
A DAY.



JOIN IN THE WINNING.

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department: (216) 787-3200, during regular business hours.